

DARBININKAS

Vol. LXXXIII, Nr. 3

Sausis - January 16, 1998 Penktadienis-Friday

PERIODICALS

341 Highland Blvd.

Brooklyn, N.Y. 11207

Kaina

\$ 1.00

LIETUVOJE ir apie LIETUVĄ

- **Vladimiro Prudnikovo**, žinomo Lietuvos operos dainininko, Nacionalinės premijos laureato, kompaktinė plokštelė pradėjo žymiausių Lietuvos atlikėjų kompaktinių plokštelių seriją "Lietuvos Didieji". Šioje kompaktinių diskų serijoje skamba sostinės "Vartų" galerijoje rengiamų koncertų įrašai. Iš viso serijoje suplanuota septyniolika plokštelių.

- **Lietuvos rašytojų sąjungos 1997 m. literatūros premija** paskirta poetui Donaldui Kajokui. Kasmetinį apdovanojimą jis pelnė už lyrikos rinktinę "Meditacijos". Premija skiriama už didelės vertės literatūros kūrinį, išleistą per pastaruosius dvejus metus.

- **Eidamas 92-uosius metus**, per Šv. Kalėdas mirė žymus Lietuvos skulptorius, Vilniaus dailės akademijos garbės profesorius, Didžiojo Lietuvos Kunigaikščio Gedimino 3-ojo laipsnio ordininkas Petras Aleksandravičius. Reikšmingiausia jo kūrybos dalis - žymių Lietuvos kultūros, mokslo, meno veikėjų portretai, kuriuose tiksliai atkuriami vaizduojamo žmogaus išorė, atskleidžiamas jo charakteris, dvasiniai bruožai.

- **Eidamas 86-uosius metus** pirmąją Šv. Kalėdų dieną mirė tapytojas, nusipelnęs menų veikėjas, Vilniaus dailės akademijos profesorius Vincas Dilka.

- **13,300 nuteistųjų ir teismo laukiančių žmonių** Šventas Kalėdas sutiko Lietuvos įkalinimo įstaigose bei tardymo izoliatoriuose.

- **Atstatyto jūros tilto Palangoje žibintai** pirmą kartą įžiebtai per Šv. Kalėdas.

- **Objektyviausios šių metų žiniasklaidos konkursą** laimėjo didžiausias Lietuvos dienraštis "Lietuvos rytas". Konkurso "Nešališkiausia Lietuvos žiniasklaidos priemonė'97" rezultatus paskelbė Lietuvos viešųjų ryšių asociacija. Nugalėtoją išaiškino rinkos ir visuomenės nuomonių tyrimų centro "Vilmorus" surengta visuomenės apklausa. Sociologinės apklausos duomenimis, nuo "Lietuvos ryto" tik truputį atsiliko komercinė LNK televizija.

- **Seimo Centro frakcijos seniūnas Egidijus Bičkauskas** gruodžio 31 d. teigė galįs garantuoti, jog paleistas iš tardymo izoliatoriaus parlamentaras Audrius Butkevičius nepasileps. Tai jis pasakė savo kreipimesi į Lietuvos Prezidentą, Seimo Pirmininką bei Vilniaus apygardos teismo pirmininką. Būdamas laisvėje, pasak E. Bičkausko, A. Butkevičius garbingai sutiks teismo sprendimą, o jei reiks - atliks teismo skirtą bausmę.

- **Per 1997 metus** Lietuvoje privatizuota 270 objektų už 80 milijonų 992 tūkstančius litų. Privatizavimo agentūros direktorius Vytis Atkočiūnas sako, kad 1997 m. į Privatizavimo fondą uždirbtą 69 milijonai 119 tūkstančių litų. Į savivaldybių specialiąsias sąskaitas pervesta 11 milijonų 873 tūkstančiai litų. Didžiausia pinigų suma gauta pardodant AB "Akmenės cementas" (35,26 mln. Lt).

NORVEGAI RAGINA POPULIARINTI LIETUVIŲ LITERATŪRĄ SVETUR

Vytautas Rubavičius

Jau anksčiau buvo tekę girdėti apie norvegų literatūrą užsienyje propaguojančios organizacijos NORLA veiklą. Šiaurės ir Baltijos šalių rašytojų ar kritikų susitikimuose tai vienas, tai kitas norvegų rašytojas pasakodavo, kaip norvegų literatūra pristatoma pasauliui, kaip skatinami norvegų literatūros vertėjai.

Gruodžio 4-7 d. teko dalyvauti NORLA surengtame seminare "Nacionalinės literatūros propagavimas svetur". Seminarą rėmė Norvegijos užsienio reikalų ministerija, vakarieniškos sveičios pakvietė nepatingėjęs iš Varšuvos atvykti Norvegijos ambasadorius Janas Osternas, visą laiką su svečiais buvo ir jais rūpinosi Norvegijos užsienio reikalų ministerijos aukšto rango darbuotoja Marianne Wimmer bei ambasados Lenkijoje darbuotojas Nielsas Engelschinas. Norvegai paruošė ir intelektualinę "programą", kuri buvo nepaprastai dalykiška. Beje, visi svečiai taip pat buvo įsipareigoję paruošti pranešimus apie savos literatūros propagavimą užsienyje bei rašytojų ir vertėjų ir užsienio kalbas ryšius. NORLA'į vadovauja energinga ir žavi Kristina Brundevoll. Ji jau ne pirmą kartą įvairiuose seminaruose aiškina norvegų šios srities patirtį, tačiau atrodo, lyg kalbėtų pirmą kartą.

Jauti, jog žmogus yra paniręs į šią darbą, mėgsta jį ir moka dirbti. Organizacija veikia nuo 1978 metų. Anksčiau Norvegijos rašytojų asociacijoje dirbo sekretorius, kurio viena funkcijų buvo propaguoti norvegų autorius svetur. Tačiau tas darbas buvo be rezultatų. Kristina Brundevoll pradėjo, turėdama metams apie 6 tūkst. dolerių. Norvegijos sąlygomis tai yra nedaug.

Svarbiausias jos tikslas buvo rasti pinigų, kad būtų galima remti vertimus, užmegzti ryšius su panašiomis užsienio organizacijomis, leidėjais bei vertėjų organizacijomis, įtraukti į savo veiklą žmones iš Kultūros bei Užsienio reikalų ministerijų, kurių pareiga rūpintis nacionalinės kultūros sklaidimu. Tačiau pirmiausia reikėjo surasti naujų vertėjų ir paskatinti juos siūlyti norvegų autorius saviems leidėjams. Rezultatai ėmė ryškėti po kelerių metų. Kada NORLA surengė pirmą seminarą, jį pavyko Vokietijos rinkai išsiūlyti penkias knygas, o dabar kasmet Vokietijoje išverčiama ir išleidžiama

daugiau kaip penkiasdešimties pavadinimų knygų. Ir už tai labiausiai reikia dėkoti aktyviems vertėjams. Vis daugiau norvegų rašytojų knygų kasmet išverčiama ir Lenkijoje. Čia jau "išauginti" keli vertėjai, kurie gerai žino ir norvegų literatūros naujienas, ir vietinės knygų rinkos poreikius bei leidėjų įpročius.

Lietuvos rašytojų sąjunga ir "Vagos" leidykla anksčiau rengdavo lietuvių literatūros vertėjų susitikimus ar konferencijas, tačiau atgavus nepriklausomybę šis darbas nutrūko. Dabar lyg ir nebėra kam jo organizuoti. Anksčiau bent jau į "broliškų tautų" kalbas versti rašytojai šiuo metu pritrilo, o naujų, turinčių tarptautinių ambicijų, gal tik pora atsirado.

Norvegijoje gyvena penki milijonai žmonių, tačiau ji kasmet užsieniečiams parduoda 400 pavadinimų knygų. O kiek Lietuva? Vieno ar dviejų pavadinimų.

Kristina Brundevoll nepaliovė teigti, jog kuriant tokią organizaciją nereikia iškart tikėtis daug pinigų. Svarbiausia - žinoti, ko nori, ir puoselėti ryšius. Norvegų rašytojai suinteresuoti šios organizacijos veikla. Dažnai jie patys ieško sau vertėjų ir suveda juos su NORLA, nes organizacija paremia vertimą. Autoriui - užsienio leidėjo honoraras ir tarptautinis pripažinimas. Rašytojas Thorvaldas Steenas pasakojo, kaip patelkiami didelių kompanijų pinigai. Norvegai turi didžiulę naftos kompaniją "Statoll", ta kompanija meža glaudžius ryšius su Azerbaidžanu ir Turkija. Norvegų rašytojai padeda įkalintiems už politines pažiūras turkų bei kurdų rašytojams. Naftos verslininkams svarbu ir kurdų, ir turkų požiūris į juos, juolab kad per Turkiją planuojama tiesti naftotiekį iš Azerbaidžano, o rašytojų veikla iš esmės tirpdo įtarimą ar priešiško ledus. Skiriami pinigai susitikimams, simpoziumams, labdaringai veiklai. Tačiau verslininkai duoda pinigų tada, kai mato, jog į juos kreipiasi ar su jais dirba ne šiaip menininkai, o idėjų, žinių turintys, ryžtingi ir atsakomybę jaučiantys žmonės.

Santykiai su užsienio šalių leidėjais kartais būna labai komplikuoti. Visi jie nori uždirbti, o kai kurie - labai greitai ir daug. Ypač nenusipėjamas būna post-komunistinių šalių leidėjų elgesys. Šių šalių knygų rinkoje daug atsiktinių, vienadienių žmonių, paprasčiausių apgavikų. Kartais leidyklos įkuriamos vienai ar

kelioms knygoms išleisti, ir išnyksta, nesumokėjusios nei autorinių honorarų, nei mokesčių. Norvegų vertėjų sąjungos pirmininkė Bente Christensen pasakojo tokį atsitikimą. Vienas maskvietis leidėjas pasiūlė išleisti didelį norvegų pasakų rinkinį. Vertėjų sąjunga sutiko paremti vertimą. Buvo sutarta dėl sumos. Leidėjo pasamdyta vertėja ėmėsi darbo. Po kurio laiko norvegams buvo pristatyta nedidelė knygutė, kurioje buvo išspausdintos kelios pasakos ir pareikalauta pinigų kaip už sutartą didelį puošnų rinkinį.

Norvegų vertėjų sąjunga sumokėjo tik už tiek, kiek išversta. Po kurio laiko pasipylė ir neviltingos vertėjos skambučiai - jai imta grasinti, jog bus susidorojama su jos vaikais, jei ji neišreikalausianti visų pinigų. Norvegai nepasidavė. Tada imta grasinti ir pačiai vertėjų sąjungos pirmininkei. Ir visa tai buvo daroma gana profesionaliai - išsiaiškinta, kur gyvena ir ji, ir jos artimieji. Tačiau blogiausia padėtis buvo į tokio "leidėjo" pinkles patekusios vertėjos. Galų gale buvo nutarta sumokėti tuos pinigus už nepadarytą darbą, bijant, kad nenukentėtų vertėja. Suprantama, kad su tokiais "leidėjais" bendraujantys vertėjai gauna tik menką dalelę vertimui skirtų pinigų - didžiąją dalį nusavina leidėjas. Dabar norvegai daug atsargesni - jie ieško patikimų žmonių, vienaip ar kitaip susijusių su oficialiomis institucijomis. O verslas yra verslas - visur sava rizika. Tačiau ne rizika baugina, o necivilizuoti santykiai, melas ir neatsakingumas.

Ką veikia NORLA? Ji kaupia ir platina informaciją apie rašytojus bei knygas, leidžia žurnalą, skirtą užsienio leidėjams, vertėjams. Rengia seminarus rašytojams, kritikams, vertėjams Norvegijoje ir svetur, organizuoja išverstų knygų autorių keliones, kurių metu jie įvairiuose miestuose skaito savo kūrybą, rengia knygų mugės, literatūrinius festivalius. Tad darbo trims žmonėms tikrai netrūksta. Juolab kad patariama ir autorių teisių klausimais.

Gali kilti klausimas, o kodėl norvegai skatina kitų šalių rašytojus bei leidėjus kurti tokias organizacijas ir yra pasiruošę padėti patarimais bei finansais? Manau, todėl, kad jiems tai naudinga. Jiems pravartu būtų bendradarbiauti su tokiomis pat stipriomis ir informatyviomis

(nukelta į 2 psl.)

V. ADAMKUS ŽADA VAKARIETIŠKĄ UŽSIENIO POLITIKĄ IR KOREKTIŠKUS SANTYKIUS SU RYTŲ KAIMYNAIS

Sausio 4 d. prezidento rinkimus laimėjęs Valdas Adamkus žada tęsti Lietuvos vykdomą užsienio politiką bei palaikyti gerus santykius su visomis kaimyninėmis valstybėmis. Tai jis pareiškė sausio 5 d. surengtoje spaudos konferencijoje.

Rytuose, anot būsimo prezidento, labai svarbia partnerė lieka Rusija, tačiau Lietuva ir toliau sieks įsijungti į Europos Sąjungą ir NATO. Tuo pat metu V. Adamkus kategoriškai atmetė kai kurių mažų partijų lyderių eskaluojamą Karaliaučiaus srities priklausomybės klausimą. "Karaliaučiaus srities klausimas yra išspręstas ir jį kelti yra beprasmiška", - teigė jis. Būsimois Lie-

tuvos prezidentas žadėjo išsaugoti ir korektiškus santykius su Baltarusija.

V. Adamkus sausio 5 d. pasidžiaugė, jog prezidento rinkimų kampanija buvo kultūringa ir aukšto lygio iki pat galo, bei pakvietė Artūrą Paulausko šalininkus "paduoti rankas ir pradėti darbą".

Taip pat V. Adamkus sakė manąs, kad dar per anksti kalbėti apie būsimo ministro pirmininko kandidatūrą. Sausio 5 d. būsimo prezidentas prisipažino, jog jo netenkina šiuo metu vykdoma sveikatos apsaugos reforma. Ją V. Adamkus žada aptarti su specialistais.

ELTA

A. BRAZAUSKAS SU V. ADAMKUMI PUSANTROS VALANDOS APTARINĖJO VALDŽIOS PERDAVIMO REIKALUS

Prezidentas Algirdas Brazauskas sausio 6 d. susitikęs su išrinktuju Lietuvos vadovu Valdu Adamkumi pusantros valandos kalbėjo apie valdžios perdavimo reikalus. Pasak A. Brazausko, aptartų su V. Adamkumi klausimų spektras buvo labai platus - nuo bendrųjų politinių iki Prezidentūros ūkio tvarkymo reikalų, pranešė ELTA.

V. Adamkus žurnalistams sakė esąs dėkingas A. Brazauskui už galimybę jau dabar pradėti kalbą tais klausimais, kuriuos reikės išspręsti iki jo prisiekdinimo Prezidentu. "Buvau supažindintas su Prezidentūros struktūra, valstybės vadovo darbo specifika. Tokie pokalbiai labai svarbūs siekiant ramaus, aiškaus ir tvarkingo reikalų perdavimo iš vieno rankų į kitas", - teigė V. Adamkus.

A. Brazauskas pranešė, kad V. Adamkui ir jo žmonėms bus sudarytos visos sąlygos dirbti Prezidentūroje dar iki kadencijos pradžios. "Bus numatytos patalpos, įvesta visa reikalinga ryšių sistema", - tvirtino dabartinis valstybės vadovas.

Susitarta, kad V. Adamkus bet kuriuo metu galės kreiptis į A. Brazauską ir klausti, aptarinėti, svarstyti tai, kas turi būti išspręsta iki kadencijos pradžios.

V. Adamkus ketina artimiausiu metu paskirti komisiją, kuri imsis spręsti konkrečius valdžios perėmimo klausimus. Tačiau kol kas jis neįvardino, kas į tokia komisiją bus įtrauktas. "Dabar

renkami žmonės, o apie pačios komisijos sudarymą viešai bus paskelbta vėliau", - sakė išrinktasis Prezidentas.

V. Adamkus teigė norįs susipažinti su visais šiuo metu Prezidentūroje dirbančiais žmonėmis ir tik po to spręsti, kas iš jų turėtų likti dirbti.

A. Brazauskas žurnalistams sakė nekalbėjęs su V. Adamkumi apie konkrečius Prezidentūros darbuotojus, nors ir manąs, kad tarp jų yra labai daug kvalifikuotų specialistų, išmanančių savo darbą.

Pasak V. Adamkaus, "Prezidentūros pastatas yra tikrai išpuilingas, niekuo nenusileidžiantis JAV vadovo Baltiesiems rūmams, todėl dirbti čia bus malonu". A. Brazauskas pridūrė, kad dar šiemet visas Prezidentūros ansamblis turi būti baigtas restauruoti, "tuomet ir dirbti čia bus dar maloniau".

Susitikime buvo aptarinėjamas ir V. Adamkaus inauguracijos klausimas. Pasak A. Brazausko, bendromis dabartinės Prezidentūros ir V. Adamkaus paskirtosios komisijos pastangomis bus sukurtas inauguracijos scenarijus.

A. Brazauskas valstybės tarnybą Prezidento poste baigia vasario 25-ąją. Tą pačią dieną Prezidentu bus prisiekdintas V. Adamkus, o valstybės vadovo pareigas jis pagal Respublikos Prezidento įstatymą pradės eiti vasario 26 dieną.

ELTA

K. LOZORAITIS TIKI, KAD V. ADAMKUS PADARYS TAI, KO NEPADARĖ S. LOZORAITIS

Lietuvos Respublikos nepaprastasis ir igaliotasis ambasadorius prie Šventojo Sosto ir Maltos ordino Kazys Lozoraitis įsitikinęs, kad į šalies Prezidento postą beižengiantis gamtosau-

gininkas Valdas Adamkus nuosirdžiai sieks įgyvendinti velionio Stasio Lozoraičio idėjas ir tęsti jo nebaigtus darbus. Džiaugdamasis preliminariais rinkimų rezultatais, (nukelta į 8 psl.)



Keliamos šampano taurės už pergalę prezidentiniuose rinkimuose

ELTOS nuotr.



Lietuvos prezidentas V. Adamkus su žmona ELTOS nuotr.

KOKIE BUVO 1997-IEJI

Kun. dr. Kornelijus Bučmys

MIRUSIEJI

Sausio 23 d., sulaukęs 81 m. amžiaus, Garden Grove, CA, mirė Bruno Gediminas, ikūręs, vadovavęs ir finansavęs lietuvišką radijo vėlandėlę, kuri Los Angeles, CA, veikia nuo 1953 metų.

Sausio 30 d. Matulaičio slaugos namuose, Putnam, CT, mirė lituanistas Petras Balčiūnas.

Vasario 6 d. Cleveland, OH, mirė dr. Stasys Jonauskas, Lietuvos Veterinarijos Akademijos profesorius ir steigėjas, o taip pat jos buvęs rektorius (1933-1944).

Vasario 10 d. Chicagoje mirė dr. Vanda Sruogienė, gimusi 1899 m. rugpjūčio 16 d. Kaukaze. Velionė buvo "Lietuvos Istorijos" ir kitų knygų autorė, laikraščių bei žurnalų bendradarbė, uoli visuomenininkė, pasireikšusi daugelyje organizacijų.

Vasario 23 d. Hamiltone, Kanadoje, mirė dr. Anzelmas Gailius, teikęs medicininę pagalbą lietuviams Vankuveryje, Toronte, Hamiltone.

Vasario 27 d. Cleveland, OH, sulaukęs 76 metų amžiaus, mirė pianistas Andrius Kuprevičius.

Kovo 2 d. Boston, MA, mirė Algirdas Mitkus, "Baltic Tours" kelionių agentūros savininkas.

Kovo 4 d. mirė kun. Jonas Žvirblis, gimęs 1911 m. rugsėjo 18 d., o kunigu išventintas 1938 m. balandžio 16 d.

Kovo 5 d. Toronte, Ont., Kanadoje, mirė Augustinas Kuolas, visuomenininkas, lietuviškos knygos ir periodikos gerbėjas ir palaikytojas. Velionis buvo gimęs 1910 m. Rokiškio apskrityje.

Kovo 11 d. Boston, MA, mirė žurnalistas, visuomenininkas, "Darbininko" bendradarbis Povilas Žičkus.

Kovo 18 d. Chicagoje mirė muz. Juozas Sodaitis, ilgametis Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo lietuvių parapijos vargonininkas.

Kovo 24 d., sulaukęs 94 metų amžiaus, Montrealyje mirė rašytojas prof. Pranas Dominykas Girdžius.

Kovo 27 d. St. Petersburg Beach, FL, mirė specialistas chirurgas dr. Venceslovas Tumasonis, sulaukęs 87 metų. Anksčiau daugelį metų kaip gydytojas dirbo Chicagoje, IL.

Kovo mėn. mirė ses. Celestine Stakutis, CJC, buvusi vyriausioji Nukryžiuotojo Jėzaus ir Sopulingosios Motinos kongregacijos vadovė.

Balandžio 10 d., sulaukęs 79 metų amžiaus, mirė inž. Stepas Smalinskas, Livonia, MI, buvęs Dainavos jaunimo stovyklavietės išdinininku 20 metų.

Balandžio 13 d. Los Angeles, CA, mirė žurnalistas ir rašytojas Bronys Raila.

Balandžio 14 d., eidamas 82 metus, New Yorke mirė skulptorius Vytautas Kašuba.

Balandžio 16 d., sulaukusi 82 m. amžiaus, Los Angeles, CA, mirė Florence Korsakaitė, sėkmingai dainavusi amerikiečių ir lietuvių scenose.

Balandžio 24 d. San Diego, CA, mirė kun. Jonas P. Stankevičius, buvęs Šv. Kryžiaus ligoninės kapelionu, Chicago, IL, ir Šv. Antano lietuvių parapijos klebonu, Cicero, IL.

Gegužės 4 d. Toronte, Kanadoje, mirė muz. Juozas Gailėvičius, buv. Vilniaus operos dirigentas ir ilgametis "Varpo"

choro Toronte vadovas. Velionis buvo gimęs 1904 m. lapkričio 28 d.

Gegužės 18 d. Santa Barbara, CA, mirė Lietuvos operos solistė ir primadona Vincė Jonuškaitė-Zaunienė-Leskaitienė. Velionė buvo gimusi 1902 m. sausio 22 d. Subačiuje, Panevėžio apskr.

Birželio 24 d. Columbia, MD, sulaukęs 66 m. amžiaus, mirė Vincent B. Boris, atstovavęs Amerikos Lietuvių Tarybai baltiečių komitete Washington, DC, Lietuvos Vyčių ketvirto laipsnio narys ir veikėjas kitose lietuviškose organizacijose.

Liepos 5 d. Sioux City, Iowa, sulaukęs 95 metų amžiaus, mirė prel. Simonas Morkūnas, daugelį metų vadovavęs vietos lietuvių parapijai ir pasireiškęs visuomeninėje veikloje.

Rugpjūčio 3 d., sulaukęs 73 metų amžiaus, mirė Lietuvos garbės konsulas Melbourne Kęstutis Jonas Lynikas.

Rugpjūčio 4 d. Chicagoje mirė smuikininkas Povilas Matiušas, sulaukęs 85 metų.

Rugpjūčio 5 d. Chicagoje mirė Sophie Vizgard, i JAV atvykusi būdama 12 metų. Buvo gimusi Lietuvoje 1900 m. gegužės 15 d. Veikliai pasireiškė lietuvių ir amerikiečių organizacijose, 70 metų su viršum priklausė Švč. M. Marijos Gimimo parapijai.

Rugpjūčio 19 d. Melbourne mirė Bronius Zumeris, plačiai pasireiškęs Australijos lietuvių, ypač katalikų federacijos ir ateitininkų, veikloje.

Rugpjūčio 25 d. Philadelphijoje, PA, sulaukęs 91 metų amžiaus, mirė ilgametis Šv. Jurgio lietuvių parapijos klebonas, monsinjoras Vito J. Martuševičius.

Rugsėjo 10 d. Putnam, CT, mirė sesuo M. Consolata (Angele Paplauskaitė), 1936 metas

atvykusi su kitom keturiom seselėm i JAV steigti Nekaltai Pradėtosios Marijos Vargdienių seserų kongregacijos.

Rugsėjo 11 d. mirė pianistė, kompozitorė, muzikos mokytoja Nijolė Ulėnienė, gyvenusi Dix Hills, NY.

Rugsėjo 21 d. St. Petersburg, FL, sulaukęs 90 metų amžiaus, mirė muzikas Petras Armonas.

Spalio 2 d. Santa Monica, CA, mirė Aliodija Dičiūtė-Trečiotienė, Kauno valstybinės operos solistė.

Spalio 6 d. dr. Antanas Butkus, ėjęs svarbias pareigas lietuvių Bendruomenėje, prieš ketvertą mėnesių iš Clevelando grįžęs i Lietuvą, mirė Vilniuje.

Spalio 9 d. Troy, MI, mirė dr. Regina Petrauskienė, Lietuvoje baigusi Vytauto Didžiojo universiteto Odontologijos fakultetą.

Spalio 14 d. Washington, DC, mirė dr. Aleksandras Platebris, teisininkas, visuomenininkas, žurnalistas.

Spalio 19 d. Blue Hill, ME, mirė solistė ir muzikos mokytoja Vladislava Sabalienė.

Spalio 20 d., sulaukęs 97 metų, Chicagoje mirė Juozas V. Vilutis, dipl. teis. maj., vienas iš paskutiniųjų Lietuvos Nepriklausomybės kovų savanorių.

Spalio 25 d. Floridoje mirė dr. Edmundas V. Drukteinis, ilgą laiką dirbęs gydytoju Dayton, OH.

Lapkričio 2 d. Kalifornijoje mirė Marija Pėteraitienė, pedagogė, literatė, krikščionė demokratė ir visuomenininkė.

Lapkričio 3 d. Clevelande mirė dr. Danguolė-Marija Tamulionytė, pedagogė ir liuanistė.

Lapkričio 15 d. New Yorke mirė Vitalis Žukauskas, humoristas, vieno žmogaus teatro kūrėjas, žurnalistas, keletą metų dirbęs ir "Darbininko" redakcijoje.

Lietuviai jau rengiasi Hanoverio mugei

Trisdešimt Lietuvos gamintojų jau pareiškė norą dalyvauti vienoje didžiausių pasaulyje pramonės mugių. Balandžio mėnesį rengiamoje Hanoverio (Vokietija) mugėje Lietuva turės du stendus. Vienaime jų bus eksponuojami komponentai ir gamybos medžiagos, kitas stendas bus skirtas moksliniams tyrimams ir technologijoms. Per mugę bus surengta ir Lietuvos verslo diena.

ELTA

Privatizavimo agentūra pertvarkoma

Nuo sausio 1 dienos pertvarkyta Lietuvos valstybinė privatizavimo agentūra, o jos funkcijas perima nauja institucija - Valstybės turto ir gyventojų santaupų atkūrimo fondas.

Privatizavimo agentūros direktorius Vytautas Atkočiūnas sakė, kad privatizavimo procesas dėl to nutrūks. Patvirtintos sausio bei vasario mėnesio privatizavimo programos.

Pasak V. Atkočiūno, turto fondas bus atsakingas už valstybės turto valdymą ir turto privatizavimą. Iki fondas pradės savo veiklą, visas jo funkcijas vykdys privatizavimo agentūra. ELTA

Fortepijonu galima groti ir be klavišų

Lietuvoje pirmą kartą surengtas neįprasto muzikavimo būdo koncertas, kai fortepijonu grojama ne kaip klavišiniu, o kaip styginiu instrumentu. Tokį grojimo būdą Vilniuje, Ryšinių kultūros rūmuose, pademonstravo amerikiečių kompozitorius Stephen Scott ir grupė Estijos studentų, susibūrusių i vadinamąjį styginių fortepijono ansamblį. Tai buvo Vilniuje vykstančio Atviros Lietuvos fondo forumo "Musica Ficta" koncertas.

Muzikantai grojo ne klavišais, o tuo, kas yra instrumento viduje, - stygomis, varžtais, mediniais paviršiais. Per dvidešimt

metų ištobulinta technika paties autoriaus S. Scott'o išrastais dviejų rūšių griežikliais priverčia fortepijoną prabilti "nesavu" balsu - smuikų, violončelių, mandolinų, arfų, akordeonų tembrais. Beje, nors ir keista, šis grojimo būdas visiškai nekenkia instrumentui.

ELTA

*Paremdami
lietuvišką spaudą,
jūs remiate
lietuviybę
Amerikoje*

GALCHUS & GORDON, advokatai, patarnauja sekančiuose teisiniuose reikaluose: nelaimingi atsitikimai, nekiliojamas turtas, imigracija, DWI and all criminal. Virš 20 metų patirtis. Parūpinamas lietuvių k. vertėjas. Konsultacija nemokamai. Galchus & Gordon, 39-07 Bell Blvd., Bayside, NY 11361. Tel.: 718 229-2629.

JONAS V. STRIMAITIS, advokatas, patarnauja teisiniuose reikaluose, kurie liečia testamentą paruošimą ir jo vykdymą, o taip pat nekiliojamo turto pirkimą ar pardavimą bei įvairius reikalus, susijusius su mokesčių (tax) mokėjimu. Advokatas dirba Connecticut valstijoje ir kalba lietuviškai. 134 West St., Simsbury, CT 06070. E-mail: sigcycle@aol.com

SHALINS FUNERAL HOME, Inc., 84-02 Jamaica Ave. (prie Forest P'way St.), Woodhaven, N.Y. 11421. Suteikia garbingas laido tuves. Koplyčios parūpinamos visose miesto dalyse. Tel. 296-2244.

BUYUS FUNERAL HOME. Mario Teixeira, Jr. laido tuvių direktorius, Newark office: 426 Lafayette St. (Cor. Wilson Ave.). Tel. 344-5172. Paruošiamos garbingos laido tuvės. Modernios koplyčios, oras šaldomas. Daug vietos automobiliams pastatyti.

JUOZO ANDRIUŠIO Real Estate, namų pardavimas, visų rūšių apdraudimai, Income Tax pildymas. Istaiga veikia naujoje vietoje - OHLERT-RUGGIERE, Inc., 89-11 Jamaica Ave., Woodhaven, NY. Tel. 847-2323 (namų tel. 847-4477). Istaigą kreipiantis paminėti, kad esate ar norite būti J. Andriušio klientais.

VYTAUTAS BELECKAS IR SŪNUS JONAS, sav. Winter Garden Tavern, 1883 Madison St., Ridgewood, NY 11227. Tel. 821-6440. Salė vestuvėms ir kt. pramogoms. Be to, duodami polaidotuviniai pietūs. Pirmos rūšies lietuviškas maistas prieinama kaina.

SIDABRINIO VARPO KEPYKLA - Silver Bell Baking Co. Lietuviška ir europietiška duona ir pyragai, šventėms, vestuvėms bei pokyliams tortai. Dalia Radžiūnas, sav. - 43-04 Junction Blvd., Corona, Queens, NY 11368. Tel. 779-5156.

LAISVĖS ŽIBURIO radijas girdimas sekmadieniais 9 val. ryto iš KDM stoties 1380 AM. Romas Kezys, 217-25 54th Ave., Bayside, NY 11364. Tel. 718 229-9134 arba 718 428-4552. Fax 718 423-3979.

Lietuvos Krikščionišką DEMOKRATIJĄ ir jos spaudą paremkime dabar: pinigais, Unitrust, testamentais.



-Tax Exempt #36-2927289-

per:
Pope Leo XIII Literary Fund, Inc.
9050 Troy Avenue
Evergreen Park, IL, 60642

Fax/Tel. 708-636-9562 Klauskite informacijų

LIETUVIŠKO STILIAUS PAMINKLAI
SUKURIAMI IR NEMOKAMAI
PRISTATOMI I VISAS KAPINES
NEW YORK, NEW JERSEY
IR CONNECTICUT VALSTIJOSE.
ISTAIGA PRIE ŠV. JONO KAPINIŲ.

**Kasolino
MEMORIALS**

66 - 86 80 ST. MIDDLE VILLAGE,
QUEENS N.Y. 11379
PHONES (718) 326 - 1282; 326-3150
- TAI MŪSŲ VIENINTĖLE VIETA -
- GAUSI PARODŲ SALE -



KVEČAS
JONAS
1933 + 1976



Raigardo slėnis Druskininkuose

A. Žilino nuotr.

NORVEGAI RAGINA POPULIARINTI LIETUVIŲ LITERATŪRĄ SVETUR

(atkelta iš 1 psl.)

organizacijomis. Užsienio leidėjai skundžiasi, jog nieko nežino apie šiuolaikinę lietuvių literatūrą. Pabrėžiu, skundžiasi leidėjai. O jie neturi laiko plačiau domėtis kurios nors vienos, ir dar nedidelės, šalies literatūra. Jiems reikalinga tiksli, apgalvota paruošta informacija, kurią galėtų akimirksniu "praryti". Žmonės, propaguojantys savos šalies literatūrą, gerai suvokia, jog jų pastangos duos geresnių vaisių, jei jie bendraus su kitų šalių tokiomis organizacijomis,

kurios gerai pažįsta savų šalių knygų rinką. Ta pati NORLA negali tiesiogiai kreiptis į visus Lietuvos grožinės literatūros leidėjus - jų pernelyg daug. Turi rasti lietuvių rašytojams atstovaujanti organizacija, kuri analizuotų mūsų leidėjų interesus, ju leidžiamos literatūros specifiką ir galėtų norvegų siūlomas knygas perduoti tinkamiausioms leidykloms. Tą patį padarys ir NORLA su siūlomais lietuvių autoriais, o siūlyti galės visi manantys, jog subrendo užsienio knygų rinkai. Ir yra kitas "naudos" as-

pektas. Leidėjai ieško naujovių. Didžiama jų nujaučia, jog naujose Europos valstybėse parašoma ne taip jau mažai gerų knygų. Kai kurias jų būtų galima išleisti ir parduoti. Tačiau kokias? Kas jas pasiūlys? NORLA stengiasi išplėsti knygų apyskaitos lauką, nes šitai padės paruošti būsimas publikacijas.

Kai kurios šalys jau turi įsikūrusios tokias nacionalinių literatūrų propagavimo sveturi organizacijas. Čekai ir vengrai pasakojo ir apie savo laimėjimus, ir apie problemas. Mūsų Kultūros ministerijos aukštumose ši idėja plevėna jau keleri metai, tačiau... Leidykla "Tyto alba" ėmėsi iniciatyvos glaudžiai bendradarbi-

auti su NORLA. Organizacijai įkurti reikėtų labai nedaug - tik po vieną suinteresuotą, dalykišką, užsienio kalbą mokantį žmogų iš Rašytojų sąjungos, Leidėjų asociacijos, Užsienio reikalų bei Kultūros ministerijų, o jie jau galėtų pasamdyti porą geriau užsienio šalių knygų rinką išmanančių žmonių. Tačiau kas finansuos? Manau, abi ministerijos tikrai surastų po keiliolika tūkstančių litų, dar keletą trupinėlių galėtų pamerėti ir Lietuvos tūkstantmečio šventimo komitetas, juk tokia organizacija kaip tik geriausiai ir kurtų Lietuvos įvaizdį.

DARBININKAS

The Lithuanian Weekly
Published by Franciscan Fathers

341 HIGHLAND BLVD.
BROOKLYN, NY 11207

Editorial Office 718-827-1352
Business Office 718-827-1351
FAX 718-827-2964

Publication No. USPS 148-360
ISSN 0011-6637

Periodicals postage paid at Brooklyn, NY, Post Office
Subscription per year \$30.00. Single copy \$1.00.
Published Weekly except 2nd and 3rd week in July

POSTMASTER: Send Address Change to:
DARBININKAS, 341 Highland Blvd., Brooklyn, NY 11207
— Redaguoja REDAKCINĖ KOMISIJA —

Klaipėdos žygiui 75 metai

Sausio 15 d. suėjo 75 metai, kaip sukilimo metu buvo paimtas Klaipėdos miestas ir išvaduotas visas Klaipėdos kraštas. Paminkle žuvusiems Lietuvos šauliams įrašyta: "Trūko 500 metų vergovės pančiai".

Pats sukilimo manifestas buvo paskelbtas 1923 m. sausio 9 d. Šilutėje. Sukilimo komitete dalyvavo ir Amerikos lietuviai, žymiausias jų buvo Steponas Darius, didis patriotas, iš Amerikos vykęs kariauti dėl Lietuvos laisvės, buvęs Lietuvos karo aviacijos lakūnas.

Prisimindami Klaipėdos krašto atvadavimo sukaktį, kartu prisimename ir visos Mažosios Lietuvos kraštą ir jos istoriją. Iki Vyslos kadaise gyveno aisčių gentys - prūsai. Kulmos ir Pamedės sritys siekė Vyslą. Pasibaigus kryžiaus karams, prie Vyslos buvo pakviestas karingas vokiečių ordinas - kryžiuočiai. Jie 1232 metais persikėlė per Vyslą ir pradėjo užkariauti taikingas Prūsijos gentis. Pasiekė Nemuną ir pradėjo puldinėti Lietuvą.

Šiaurėje, Rygos mieste, buvo įsikūręs kitas vokiečių karingas ordinas - kalavijuočiai. Ir jie nuolat puldinėjo Lietuvą. Abu ordinais norėjo užkariauti Lietuvą. Atrodė, kad tai jie lengvai padarys, nes abu ordinais buvo gerai ginkluoti, nuolat remiami Europos karingų riterių. Pirmiausia abu ordinais norėjo susijungti Baltijos pajūrio ruože, kad būtų patogiau keliauti. Tai 1252 metais kalavijuočių ordinas pastatė Klaipėdos pilį. Žemaičiai bent kelis kartus Klaipėdą sugriovė. Tada kalavijuočiai Klaipėdą perdavė kryžiuočiams, nes tiems buvo arčiau ir patogiau čia įsitvirtinti. Kryžiuočių ordinui pasisekė persikelti per Nemuną ir įsitvirtinti Klaipėdos krašte. Iš čia jie darė daugybę žygių į Žemaitiją ir į visą Lietuvą.

1410 m. liepos 15 d. įvyko Žalgirio kautynės, kurias laimėjo Vytauto ir Jogailos jungtinės kariuomenės. Ordino galybė buvo amžiams sutriuškinta. Vokiečių invazija buvo sustabdyta, ir pats kryžiuočių ordinas daugiau nebeatrigavo. 1422 m. rugsėjo 26 d. buvo padaryta Melno ežero taika. Čia buvo nustatytos sienos, Klaipėdos kraštą paliekant vokiečių ordinui. Ši siena nusistovėjo šimtmečiams. Tik po 500 metų - 1923 m. - Klaipėdos kraštas grįžo Lietuvai.

Kokia gyvenimo ironija - ordinas buvo Marijos garbintojas, pasišovęs vienuoliškai gyventi, kariauti už krikščionybę. Dabar visa buvo išmesta, nusigrežta nuo Marijos garbinimo ir pamestas vienuoliškas drabužis.

1918 m. lapkričio 11 d. Vokietija pralaimėjo I-ajai pasaulinį karą. Tą pačią dieną Tilžėje įsikūrė Prūsų Lietuvių Susivienijimo Tautos Taryba lietuvių reikalams ginti. Ši taryba 1919 m. balandžio 8 d. raštu kreipėsi į Versalio taikos konferenciją, kad jiems leistų pasinaudoti apsisprendimo teise, kad Lietuvai būtų sugrąžintas kraštas iki Labuvos, Gumbinės. 1915 m. balandžio 20 d. Amerikos Lietuvių Taryba išleido petiją, kurioje reikalavo sujungti visą Lietuvą ne tik su Vilniumi, Gardinu, bet ir su Tilže, Karaliaučiumi, Gumbine, Klaipėda. Po petija buvo surinkta milijonas įvairių tautų amerikiečių parašų.

Klaipėdos krašto lietuviai apsisprendė patys pasirūpinti savo likimu. Jie sukilo. Sukilėliai sausio 13 d. be šūvio paėmė visą Klaipėdos kraštą. Sausio 15 d. sukilėliai savanoriai užėmė Klaipėdos miestą. Po kelių dienų įvyko ir formalus krašto įjungimas į Lietuvą. Tai atliko Lietuvos seimas. Išsipildė Vytauto Didžiojo siekimai: "Tai mano tėvų žemė".

ATSIPRAŠAU NETIKINČIOJO

Thomas Merton

2

Nedarant žalos Evangelijos tiesai ir Bažnyčios autoritetui mokyti ir aiškinti Kristaus žinią, toji žinia tebesiprašo būti suprasta autentiškoje žmogiškoje situacijoje. Šioje situacijoje žmonės susitinka kaip žmonės, tai reiškia kaip lygūs, kaip "vieno šeimininko tarnai". Lygūs išklauso vieni kitą, nes juos jungia abipusė atjaučianti pagarba.

Mano ypatinga pareiga savojoje Bažnyčioje ir pasaulyje yra panaši į vienišo žvalgytojo, kuris, užuot metęsis prie kiekvieno paskutinio laimėtojo, leidžiasi ieškoti egzistencinių tikėjimo gelmių jo tyloje, jo dviprasmybėse ir tame tikrume, kuris glūdi giliau nei pats nerimo dugnas. Šiose gėlmėse nėra nei lengvų atsakymų, nei stebuklingų išeičių. Tai tam tikras povandeninis gyvenimas, kuriame tikėjimas kartais slėpiningai įgyja abejonės bruožų ir kada tikrai reikia suabejoti ir atmesti išgalėjusius prietaringus surogatus, užėmusius tikėjimo vietą. Šiame lygmenyje perskyra tarp Tikinčiojo ir Netikinčiojo liaujasi buvusi tokia aiški. Nėra taip, kad vieni būtų teisūs, o kiti vien klystų: visi privalo ieškoti, sąžiningai priimdami visą painumą ir sudėtingumą. Kiekvienas daugiau mažiau yra Netikintis! Tik tada, kai šis faktas pilnutinai patiriamas, priimamas ir išgyvenamas, tik tada tampa tinkamas išgirsti paprastą Evangelijos žinią - arba bet kurį kitą religinį mokymą.

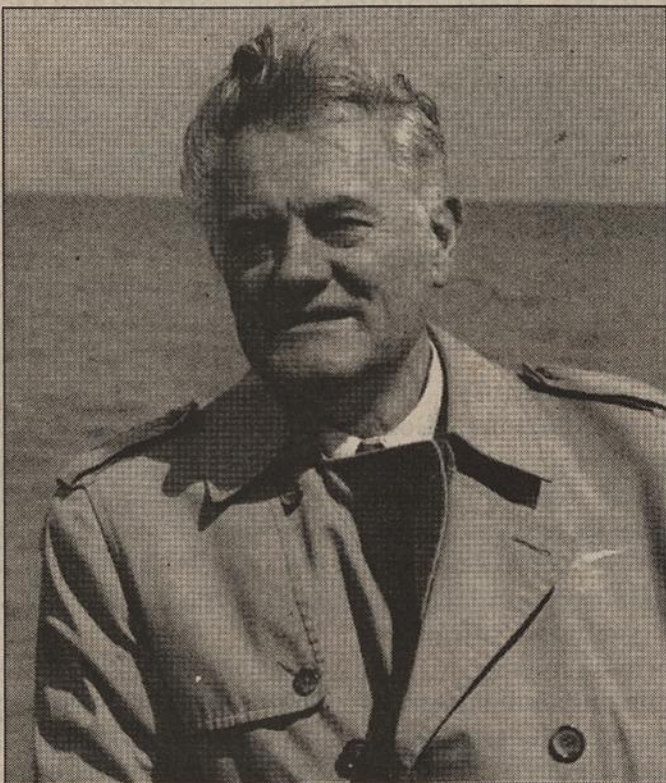
Dvidešimtojo amžiaus religinės krizės nesuprasime tol, kol laikysime ją tik Netikinčiųjų ir ateistų problema. Tai yra ir Tikinčiųjų problema, gal net pirmiausia būtent jų. Atšalęs tikėjimas nėra vien tai, ką prarado Netikintysis, bet ir tikėjimas, kurį tebeturi Tikintysis. Šis tikėjimas pernelyg dažnai sustabarėdavo arba tapdavo supainiotas, sentimentalus, kvailas ar įkyrus. Jis pasiklysdavo vaizdiniuose

Sveikinimai naujam Lietuvos Prezidentui Valdui Adamkui

- A. Brazauskas sausio 5 d. paskambino V. Adamkui, pasveikino jį su pergale Prezidento rinkimuose ir palinkėjo visokeriopos sėkmės. Spalio 6 d. rytą Prezidentūroje naujai išrinktasis Lietuvos vadovas V. Adamkus susitiko su dabartiniu Prezidentu A. Brazausku.

- Estijos Prezidentas Lenart Meri sausio 5 d. paskambino Lietuvos vadovu išrinktam Valdui Adamkui ir pasveikino jį su pergale rinkimuose. Pokalbio metu L. Meri pabrėžė trijų Baltijos valstybių bendradarbiavimo būtinybę, pakvietė V. Adamkū oficialaus vizito į Estiją.

- Seimo Pirmininkas Vytautas Landsbergis sausio 5 d. pasiuntė sveikinimo telegramą Valdui Adamkui. "Sveikinu Jus, išrinktą Lietuvos Respublikos Prezidentu. Man malonu tai daryti visiškai nuoširdžiai, kartu linkint gero ūpo ir energijos, nes tvarkytinų klausimų mūsų valstybėje daug", rašoma telegramoje.



Naujasis Lietuvos Prezidentas Valdas Adamkus

B. Bulota nuotr.

KULTŪROS ŽIDINYS LIETUVOS KONSULATE

Š. m. sausio 6 d. Lietuvos generalinis konsulas dr. Petras Anusas pasikvietė pranciškonų ir Kultūros Židinio atstovus privačiam pašnekesiui Kultūros Židinio, Brooklyn, NY, reikalais. Jame pranciškonams atstovavo Tėv. Placidas Barius ir Tėv. Pranciškus Giedgaudas, o Kultūros Židiniui - dr. Jonas Bilėnas ir Romas Kezys. Pačiam gen. konsului vadovaujant ir kartu dalyvaujant teisinių reikalų konsului Dariui Staniuliui, buvo paliesta Kultūros Židinio Brooklyn, NY, likimo problema, ir bandyta paieškoti priimtinių sprendimų. Konsulas pakartotinai priminė, kad šis pasimatymas yra grynai bičiuliškas ir kad diskusijose išreikštos nuomonės nėra galutiniai sprendimai.

Pakviestas, pirmasis kalbėjo pranciškonų viceprovincijolas Tėv. Placidas Barius. Jis trumpai nušvietė pranciškonų Kultūros Židinio sampratą - tai nėra vien salė, bet eilė pastatų ir patalpų: spaustuvė, meno galerija, salė, Religinės Šalpos namas, vienuolynas ir kt. Tai sudaro vieną Kultūros Židinio kompleksą. Jis yra nedalomas ir jis visas yra lietuvių pranciškonų nuosavybė. Pranciškonų vadovybė yra nutarusi ją parduoti. Tačiau tas

tuo tarpu neįmanoma padaryti, kadangi viena Kultūros Židinio komplekso dalis - didžioji salė su pagalbinėmis patalpomis - specialia ir teisine sutartimi iki š. m. spalio mėn. pabaigos už \$1.00 trimetinio atlyginimo yra išnuomota Kultūros Židinio korporacijai. Sutarčiai pasibaigus, teisiniu požiūriu pranciškonai yra atpalaiduojami nuo bet kokių juridinių išpareigojimų Kultūros Židinio korporacijai. Tačiau, nors teisiškai ir neįpareigoti, pranciškonai ir toliau nori remti lietuvišką veiklą. Šiai veiklai yra rastos tinkamos patalpos. Mūsų vysk. T. Pauliaus Baltakio, Brooklyn'o ordinaro vysk. Thomas Dailly ir klebono James Rooney dėka mums yra pasiūlytos lietuvių Viešpaties Atsimainymo parapijos Maspeth, NY, patalpos: graži su virtuvine įranga ir apšaldymu 300 vietų salė, 40 vietų posėdžių kambarys, buvęs serų vienuolynas su erdviomis patalpomis šeštadienei mokyklai ir organizacijoms ir kt. Be to, pranciškonai yra pasirengę lietuvišką veiklą paremti ir finansiškai.

Kultūros Židinio tarybos pirmininkas dr. Jonas Bilėnas aiškiai pareiškė, kad taryba Kultūros Židinio pardavimui nepritaria ir

kad tam visom galimom priemonėm priešinsis. Jei bus reikalinga, taryba yra pasiruošusi pranciškonus traukti teisman. Be to, kadangi Kultūros Židinio statybai aukoję yra lyg ir jo savininkai, Kultūros Židiniį pardavus, aukotojams kokių nors būdu finansiškai turėtų būti kompensuojama. Pirmininko nuomone, Maspeth'o parapijos nuosavybė dėl daugelio priežasčių jiems yra nepiimtina; svarbiausia tai, kad nėra didesnės automobiliams statyti aikštelės, kad patalpos per mažos ir kad jie jose nesijauštų šeimininkai.

Bendrame pašnekesy pasikeista nuomonėmis, diskutuotos įvairios galimybės, vertinti mažiau lankstūs ėjimai. Didesnio dėmesio vertas šis atvejis: T. Pranciškui užsiminus apie pranciškonų finansinę paramą, Romas Kezys paklausė, kokią sumą pranciškonai būtų pasirengę tai veiklai skirti? Jei mes, sako, pavyzdžiui, sutiktume persikelti į Maspeth'ą, ten patalpas pritaikyti

mūsų reikalams reikėtų nemažai lėšų. Ko galime mes iš pranciškonų tikėtis? Mums vien gražių pažadų nepakanka. Į tą praktišką klausimą pranciškonai turėjo duoti konkretų atsakymą. T. Pranciškus atsakė: "Ką jūs bepasisirinktute - Maspeth'ą ar ką nors kitą, - mums tik svarbu, kad New Yorko lietuviai galėtų toliau veikti. Pristatykite mūsų svarstymui dalykišką samatą, veiklos planą ir pasiūlykite mums, kaip mes jums praktiškai galime padėti". Sutarta tokį planą paruošti iki š. m. kovo mėn. pabaigos.

T. Placidas iškėlė Kultūros Židinio nuomos sutarties prailginimo galimybę. Ta mintis rado teigiamą atgarsį. Pasidalinta nuomonėmis, tačiau išsamiau nesusistota prie iš patirties žinomų nuomos sutarties komplikacijų.

Dalyviai, generaliniam konsului padėkoję už sudarytą progą abiem pusėm padiskutuoti, nieko neįpareigojant, Kultūros Židinio reikalus, už šiltą nuotaiką ir vaišingumą, išsiskirstė tęsti nebaigtų tautos rūpesčių darbų.

P. B.

Prezidentas džiaugiasi užsienio politikos laimėjimais

Lietuvos Prezidentas Algirdas Brazauskas teigia, kad per 1997 metus smarkiai pagerėjo Lietuvos užsienio politikos padėtis.

"Lietuvą kaip valstybę dabar daug geriau pažįsta ne tik kaimyninės valstybės, bet ir tolimesnės šalys. Didelį pasitenkinimą teikia, jog Lietuvą pripažįsta kitų valstybių vadovai, su Lietuva skaitosi, kalbasi", - sakė Prezidentas gruodžio 30 d. spaudos konferencijoje.

Prezidentas teigiamai vertino 1997 m. Užsienio bei Europos reikalų ministerijų aktyvų darbą bei didesnę dėmesį Europos Sąjungos narystei. Jis linkėjo ši dėmesį kitais metais ne tik išlaikyti, bet ir didinti.

"Manau, kad ir dvigubai dides-

nis diplomatų skaičius mūsų misijoje Briuselyje nėra daug. Tam reikėtų daug didesnės finansavimo", - sakė A. Brazauskas.

Pasak šalies vadovo, labai svarbu, kad Europos Komisijai vertinant Lietuvos pasiekimus 1998 metų pabaigoje, būtų matomi naujausi duomenys. Anot jo, svarbiausias kitų metų Lietuvos uždavinys bus tinkamai pasiruošti ES narystės deryboms.

Svarbiausiu šių metų Lietuvos diplomatijos pasiekimu A. Brazauskas vadina sienos sutarties su Rusija pasirašymą. "Tai didelis žingsnis į priekį. Tai teigiamai įvertinta tiek Europoje, tiek už vandenyno", - sakė Prezidentas.

ELTA

Valstybės sieną saugos angliški visureigiai

Lietuvos valstybės sienos apsauga padės užtikrinti per pusantro šimto "Land Rover Defender" visureigių, kuriuos įsigijo Pasienio policija. Kiekvienas Didžiojoje Britanijoje pagamintas visuregis kainuoja per 20 tūkst. JAV dolerių. Visureigiai dažniausiai bus naudojami sunkiai pravažiuojamose vietovėse. Daugiausia šių automobilių bus su-

telkta prie Lietuvos-Baltarusijos sienos.

LR

DARBININKO

prenumerata

priimama

(718 827-1351)



Šv. Jonų bažnyčia Vilniuje

V. Kapočiaus nuotr.



■ Grupė konservatorių politikų parėmė Didžiosios Britanijos ministro pirmininko Tony Blair Europos integravimosi politiką bei paragino stoti į Europos valiutų sąjungą. Tokios mintys dėstomos atvirame konservatorių laiške, kurį sausio 5 d. išspausdino laikraštis "The Independent". Atvirą laišką, be kitų, pasirašė tokie garsūs toriai kaip buvęs premjero pavaduotojas Michael Haseltine, buvęs išdo kancleris Kenneth Clarke, buvęs Hong Kongo gubernatorius Chris Patten ir buvęs ministras pirmininkas Edward Heath. Tai laikoma skaudžiu smūgiu dabartiniam konservatorių lyderiui euroskeptikui William Hague.

■ Kenijos prezidentas Daniel arap Moi sausio 5 d. prisiekė šalies vyriausiajam teisėjui, kai sausio mėnesį buvo pripažintas išrinktu jau penktajai ir paskutinei penkerių metų kadencijai. Jis buvo pripažintas laimėjęs gruodžio 29 dieną surengtus chaotiškus rinkimus, kurių rezultatus ginčijo keturi svarbiausieji opozicijos vadovai. Per inauguracijos ceremoniją D. arap Moi pažadėjo kovoti su kyšininkavimu, suremontuoti griūvančią šalies infrastruktūrą ir paragino opoziciją susitaikyti su rinkimų pralaimėjimu.

■ Kinijos ir Kambodžos vyriausybės sausio 5 d. paneigė pranešimus apie tai, kad buvęs Kambodžos diktatorius Pol Pot pabėgo į Kiniją. "Teiginiai apie tai, kad Pol Pot gydytis atvyko į Pekiną, neturi jokie pagrindo", - pareiškė Kinijos užsienio reikalų ministerijos atstovas. Kambodžos premjeras Hun Sen sostinėje Pnompenyje taip pat paskelbė, jog Pol Pot, anot patikimos informacijos, vis dar yra Kambodžos ir Tailando pasienyje.

■ Prancūzijos Sent Etjeno mieste sausio 5 d. naktį jauni nusikaltėliai padegė maždaug 20 automobilių. Pasak policijos, Prancūziją užplūdo nauja jaunimo vandalizmo banga, kuri ypač išplito naujų imigrantų bendruomenės gyvenamose vietovėse, kur klesti nedarbas.

■ 20 arabų šalių vidaus reikalų ministrai sausio 5 d. pritarė sutarčiai, kur numato aktyvesnį bendradarbiavimą kovojant su terorizmu - taip čia vadinami islamo fundamentalistai. Pačios sutarties tekstas nėra skelbiamas, tačiau pareiškime sakoma, kad ja siekiama "sustiprinti kontrolę, kuri neleistų teroristiniams elementams per sienas ir pasienio kontrolės punktus patekti į arabų valstybes, taip pat palengvinti asmenų, kuriems pateikti kaltinimai arba jie nuteisti už terorizmą, išdavimą".

■ Savo 60-ąjį gimtadienį švenčiantis Ispanijos karalius Juan Carlos sausio 5 d. lankėsi Bosnijos pietuose esančiame Mostaro mieste, kur susitiko su NATO vadovaujamose taikdaryų pajėgose tarnaujančiais ispanų kariais. Sausio 5 d. po pietų grįždamas iš Mostaro į Madridą, Juan Carlos dar sustojo Italijoje, kur Aviano karinių oro pajėgų bazėje aplankė ispanų būrį.

JAV ir SSRS lenktyniavo

Dar kartą apie "atominis lagaminėlius"

Daug triukšmo šiais metais sukėlė buvusio Rusijos saugumo tarybos sekretoriaus generolo A. Lebedžio pareiškimai, kuomet jis teigė, kad Sovietų Sąjunga turėjo miniatiūrinių branduolinių užtaisų - vadinamųjų "atominis lagaminėlius", kurių dalis, pasak generolo, dabar dingę.

Maskvos telekanalo ORT korespondentas Washingtonė S. Goriasčas gavo įdomių duomenų iš JAV energetikos ministerijos archyvo. Paaiškėjo, kad toks miniatiūrinis atominis užtaisas gali sverti vos 30-40 kilogramų, užtat jis pakankamai galingas - pajėgus sunaikinti nemažą miestą.

Atominis minibombų pagaminimas ne tik buvusioje Sovietų Sąjungoje, bet ir Jungtinėse Valstijose. Ir tai buvo jau senokai.

1964 metų vasarą pats Robert Kennedy dalyvavo miniatiūrinio atominio užtaiso bandyme Nevados valstijoje. Iki epicentro tuomet buvo trys kilometrai, todėl imtasi atitinkamų priemonių. Įtaisą aptarnavo vienas kareivis. Bandymų objektai - žmonių manekenai ir gyvuliai - avys bei kiaulės.

Tais pačiais - 1964 metais daugiau kaip šimtas kiaulių buvo uždarytos į specialius konteinerius, išdėstyti netoli epicentro, ir pasmerkti myriop.

Amerikos karo laivynas turėjo ir tebeturi "atominis kuprinis". Tokio užtaiso galia 1 kilotona, kitaip sakant, tūkstantis tonų paprastų sprogmenų. Tokį įtaisą narai gali nugabenti į priešo, pavyzdžiui, uostą, kurį ketinama susprogdinti. "Atominė kuprinė" susprogdinama laikrodžio mechanizmo pagalba.

O narai - parašutininkai kateriu pabėga iš uosto teritorijos. Taigi JAV neatsilieka.

JAV kongrese 1997 m. spalio pradžioje įvykusiame svarsty-muose Rusijos mokslininkas A. Jablokovas patvirtino: SSRS "atominis lagaminėlius" tikrai turėjo. Pasak jo, amerikiečiai šiomis kovinėmis priemonėmis ketino naikinti didelius karinius objektus: tiltus, pylimus, vadavietes. Sovietų Sąjunga, pasak mokslininko, "atominis lagaminėlius" kūrė tam, kad "sunaikintų kapitalizmą".

Rusijos atominės energetikos ministerijos spaudos atstovas G. Kaurovas irgi patvirtino, kad Sovietų Sąjunga turėjo "atominis lagaminėlius". Pasak jo, miniatiūrinių atominis bombų pagaminimas liudija tą aukštą techninį lygį, kurį buvo pasiekusi SSRS.

Terminą "atominis lagaminėlis" spaudos atstovas išjuokė kaip absurdišką, nes esą tai visai nepanašu į lagaminą.

G. Kaurovas dar kartą oficialiai pareiškė, kad nė vienas - net mažiausias atominis užtaisas - iš bazių ar saugyklų nėra dingęs.

Prieš tai generolo A. Lebedžio teigimus, kad dalis "atominis lagaminėlių", priklausiusių Sovietų Sąjungai, dingę, ne kartą paneigė Rusijos vyriausybės atstovai.

G. Kaurovas pareiškė, kad apie tai, jog nė vienas miniatiūrinis atominis užtaisas Rusijoje nėra dingęs, "žino ir amerikiečiai".

Leonas Žalys
KD

Japonų dizainerių sukurti kvepalai - ramybės pasiilgusiai moteriai

Lilija Valatkienė

Lietuvė ieško savo aromato

Kiekviena tauta turi kvėpinimosi tradicijas. Vilniaus parfumerijos ir kosmetikos salono "KristiAna" konsultantė Lina Kalinauskaitė teigė, kad Lietuvoje ši tradicija nėra galutinai susiformavusi.

Prieš dvidešimt metų lietuvės kvėpinosi latviškais kvepalais, labai mėgo rusiškus "Krasnaja Moskva", dievino "Climat" bei "Fidji".

Dabar lietuvės, anot L. Kalinauskaitės, blaškosi ieškodamos mėgstamiausio aromato.

"KristiAna" konsultantės prisiminė tik dvi moteris, kurios bene penkeri metai ištikimos pasirinktiems aromatams: advokato K. Motiekos žmona R. Motiekienė visada renkasi kvepalus "Shalimar" ("Guerlain"), o buvusi Lietuvos televizijos diktora, dabar - sostinės "Karolinos" klubo vadovė Sigita Stankevičiūtė - "Poison" ("Christian Dior").

Krepšininko pamėgti kvepalai

Salono konsultantės pastebėjo, kad Lietuvoje dirbantys prancūzai dažniausiai perka firmų "Chanel", "Guerlain" bei "Christian Dior" kvepalus.

Amerikiečiai paprastai ieško aromatų, kuriuos sukūrė jų tėvynainiai. Dabar vyrai dažnai perka "Polo Sport" ("Ralph Lauren"), moterys - "5th Avenue" ("Elizabeth Arden").

Vokiečiai ištikimi vokiečių kilmės dizaineriams bei kvepalų kūrėjams Karlui Lagerfeldui ir Wolfgangui Joopsui. Italai dievina Giorgio Armani bei Gianni Versace vardus. Beje, po pastarojo dizainerio mirties kvepalai "Blonde" tapo labai populiariai.

Aštuoniuose Lietuvos miestuose veikia specializuoti "KristiAna" saloni. To paties pavadinimo ben-

drovės vadybininkės Izoldos Rukavišnikovos duomenimis, vyriški kvepalai "L'Eau D'Issey", kuriais pradėta prekiauti gegužės mėnesį, pirmąjį šių metų pusmetį be konkurencijos tapo populiariausiu aromatu.

Kauniečiai, sužinoję, kad ši aromata dievina krepšininkas Arvydas Sabonis, šluote nušlavė prekystalius. Beje, "L'Eau D'Issey" pamėgo ir moterys.

Perkamiausiais moteriškais kvepalais tapo "Champs-Elysees". Truputį pasikeitė šių kvepalų reklama. Juos reklamuojanti prancūzų aktorė Sophie Marceau stovi kitoje Eliziejiaus laukų pusėje.

Moteriškų kvepalų dešimtuose atsidūrė keturi japonų dizainerio ir kvepalų kūrėjo Kenzo Takados sukurti aromatai.

Dramblys susirungė su tigru

Šiemet pasikeitė ir kvepalų "Jungle" reklamos koncepcija: kiekvienais metais ant buteliuko kamštelio bus keičiami džunglių gyventojų atvaizdai. Gvazdikėliais ir cinamonu dvelkiantys kvepalai sulaukė labai prieštaringų nuomonių: vienos moterys jų tiesiog neapkentė, kitos beatodairiškai įsimylėjo ir nustūmė į šoną savo įprastus kvepalus.

Aukso vidurio neatradę dūslūs kvepalai buvo pakeisti naujuoju "Jungle" serijos aromatu. Jis švelnesnis bei gaivesnis, aluoja saldymedžio, citrusinių medžių vaisių ir egzotiškų gėlių bei žolių puokštę.

Praejusio rudens sezono kvepalų buteliuko kamštelį Kenzo nusprendė papuošti tigrų figūrele. Šie kvepalai Lietuvoje atsirado neseniai. "Drambliukas perdavė estafetę tigrui, - sakė "KristiAna" vadybininkė I. Rukavišnikova. - Kai paaiškės, kokie



Lietuvos kariai žiemos pratybose

V. Kapočiaus nuotr.

"E-Stamp" tinklu tieks JAV pašto ženklus

Kiekvieną kartą, spausdinant ženklą,

Kompiuteriu galima išspausdinti laišką arba raštą, adresą ant voko. Nepatogu, kai taip paprastai parengtą laišką norint išsiųsti reikia ieškoti pašto ženklo, klijuoti jį ant voko. Greitai to nebereikės.

Trejus metus veikianti JAV bendrovė "E-Stamp" sukūrė sistemą, leidžiančią pašto ženklus nusipirkti per "Interneta" ir išspausdinti kompiuterio spausdintuvu. "E-Stamp" technologija jau sudomino korporacijas "Microsoft" ir "AT&T". Jos paskelbė, kad įsigijo po 10% "E-Stamp" bendrovės akcijų ir gavo vietų direktorių taryboje.

Kol kas neskelbiama, kaip programinės įrangos kūrėja "Microsoft" gali pakeisti ir patobulinti elektroninių pašto ženklų

technologiją, bet apie technologijų integravimą kalbama jau dabar.

Pavyzdžiui, būtų labai patogiu "Microsoft Word" terpėje parašius laišką ir adresą, tuo pačiu mygtuko paspaudimu išspausdinti ir pašto ženklą.

Kol kas "E-Stamp" technologija sudėtinga, nes reikia sukurti patikimą apsaugą nuo pašto ženklų padirbinėjimo, įdiegti patogią mokėjimo už ženklus sistemą, gauti pašto tarnybų pripažinimą.

Detalesnė informacija apie "E-Stamp" sistemą nėra skelbiama, bet žinoma, jog ši bendrovė siūlo tarp kompiuterio ir spausdintuvo įjungti nedidelį priedą, kuriame įrašoma informacija apie spausdinamus ženklus ir nusi-pirktą jų kiekį.

iš tos "piniginės" paimama ženklų vertės suma. Pašto tarnybos kontroliuos laiškų skaičių panašiai, kaip dabar tai daro su vokų ženklavimo įtaisais turinčiomis organizacijomis.

"E-Stamp" bendrovė parengė ženklų kodavimo sistemą, techninę ir programinę įrangą. Šių metų pabaigoje sistema bus bandoma San Francisco ir Washingtonė.

Įranga ir jos eksploatacija varotojui turėtų kainuoti mažiau nei 300 dolerių per metus, todėl "E-Stamp" tikisi prekiauti SOHO (mažų raštinių ir "šeimos kompiuterių") rinkoje. Į "E-Stamp" bendrovę jau investuota apie 11 mln. JAV dolerių.

LR



Restauruojamas Vilniaus senamiestis tampa kultūriniu ir prekybiniu sostinės centru

V. Kapočiaus nuotr.

Prienuose gaminami sklandytuvai

Prienuose veikianti sklandytuvų gamybos bendrovė pagamino pirmąjį naują serijinį sklandytuvą "Genesis II". Šis sklandytuvas sukonstruotas ir pagamintas bendradarbiaujant su JAV bendrove "Group Genesis". Jis turėtų atitikti visus tarptautinius reikalavimus. Sklandytuvų pardavimu

ir reklama rūpinsis amerikiečiai. Iš pradžių per mėnesį ketinama pagaminti po du sklandytuvus, vėliau - dvigubai daugiau. Tai padėtų pagerinti bendrovės finansinius reikalus. Dabar "Sportinė aviacija" pagal užsakymus gamina tik seno modelio sklandytuvus LAK-12. Jo gamybą naudojamą tik Vakarų Europoje sertifikuotos medžiagos. Tačiau šių sklandytuvų paklausa nedidelė. Šiuo metu visos Prienu bendrovės akcijos priklauso valstybei. Pasak bendrovės vadovų, JAV bendrovė "Group Genesis" domisi galimybe įsigyti jų akcijų, tačiau pirkėjų netenkina kaina. "Sportinės aviacijos" turtas - 7 mln. litų.

LR

(Ralph Lauren). 8. "Insense Ultramarine" ("Givenchy"). 9. "Armani" (Giorgio Armani). 10. "Cerruti" ("Nino Cerruti").

Populiariausi vyriški aromatai:

1. "L'Eau D'Issey" (Issey Miyake). 2. "Acqua Di Gio" (Giorgio Armani). 3. "Kenzo de Kenzo" (Kenzo). 4. "Dune" ("Christian Dior"). 5. "Egoiste Platinum" ("Chanel"). 6. "Fahrenheit" ("Christian Dior") ir "Xeryus Rouge" ("Givenchy"). 7. "Cool Water" ("Davidoff"), "Photo" (Karl Lagerfeld) ir "Polo Sport"

Populiariausi moteriški aromatai:

1. "Champs Elysees" ("Guerlain"). 2. "L'Eau par Kenzo" (Kenzo). 3. "5th Avenue" ("Elizabeth Arden"). 4. "Organza" ("Givenchy"). 5. "Allure" ("Chanel"). 6. "Le monde est beau" (Kenzo). 7. "Anaes Anaes" ("Cacharel"). 8. "Paloma Picasso" ("Paloma Picasso"). 9. "Parfum d'ete" (Kenzo). 10. "Jungle" (Kenzo).

LR

DARBININKAS -
savaitraštis
lietuviams
Amerikoje
ir svetur

TEL. 718 827-1351

Dzūkijos nacionalinis parkas

Daug įsimintinų kampelių yra Lietuvoje. Neeiliniu grožiu garsėja ir didžiausias mūsų šalyje miškų masyvas - Gudų giria, kurios plotas 150 tūkst. ha. Ši giria buvo pirmoji gamtininko Tado Ivanausko jaunystės kelionių ir svarbių atradimų žemė, todėl jis jai paskyrė savo užrašuose gražiausius žodžius ir tyriausius jausmus. "Pasiekęs aukštesniųjų gimnazijos klasių, ėmiau vykdyti savo vaikišką svajonę - išvaikščioti Gudų girią, pagyventi joje robinzonišku gyvenimu su kuprine ir šautuvu ant peties, su degtukų dėžute ir druskos sauja kišenėje. Taip ir prasidėjo artimesnė mano pažintis su šiais išsvajotais miškais", - rašė mokslininkas savo užrašuose. Tada jaunuolis pajuto slapčiausius grios bylos atbalsius. Jis buvo pirmasis jos gyvojo pasaulio stebėtojas, tyrinėtojas.

Gudų giria tęsiasi nuo Merkio upės, tarp Varėnos, Marcinkonių ir Ratnyčios į pietus, o vakaruose iki pat Nemuno. Dideli smėlėti plotai - tai senosios žemyninės kopos, apaugusios miškais, pasislėpusios po samanų bei kerpių kilimais. Kopų miškai sausi, auga šviesūs kerpšiliai. Visose pakelėse šioje sausoje Lietuvos dalyje į dangų sminga kadagiai - tamsūs, sodriai žali, stuomeningi, kitur grakštūs, nors neaukšti, jie net primena subtropikų kiparus. Šioje girioje gryniausias visoje Lietuvoje oras: ištirta, kad jo jonizacija prilygsta Alpių kalnų Davoso kurorto orui. Per dieną 1 ha kadagyno išskiria apie 30 kg fitoncidų, kurių veikiami žūva visi mikrobai. Fitoncidai su oru, patekę į plaučius, sterilizuojantys veikia jų audinius. Štai kodėl kiekvienas, atvykęs iš miesto į šiuos šilus, jaučia ne tik *svaigiančių pušų sakų* aromatą, bet ir teigiamą girios oro poveikį: ilgiau pavaikštinėjus pagerėja nuotaika ir savijauta.

Gudų girioje gausu upių, upelių ir ežerų. Tai Merkys ir jo intakai: Spengla, Varėnė, Versėka, Ūla, Grūda, Skroblus ir kiti. Gražuolė Ūla vingiuoja, klaidžioja per girios smėlynus net 85 km, kol pasiekia Merkį. Nuostabūs, reto savito grožio jos krantai, stačiašlaitės smėlio atodangos, bebrų surestos užtvankos, sraunios rėvos žavi kiekvieną, keliaujančią jos pakrantėmis.

Ūlos slėnis su prieslėniais - landšaftinis draustinis. Čia saugomas būdingas Pietryčių Lietuvos smėlėtų lygumų landšaftas su žemyninėmis kopomis, termokarstiniais ežerėliais, o taip pat reti augalai ir jų augimvietės.

Ūla teka pro Dubičius, Rudmą, Zervynas ir kitus, idomius savo etnografiją, dzūkų sodžius. Rudnia - sena gyvenvietė. Jos apylinkėse rasta net penkiolika akmens amžiaus stovyklų. XVI amžiuje vietovė žinoma kaip valščiaus centras. Rudnia garsėja buvusia geležies liejykla (rudnia), nuo kurios kaimas, seniau vadintas Ūla, ir vardą gavęs. Ji buvo suresta iš apvalių rąstų. Visus įrengimus (kūji, dumplės) varė trys vandens ratai. Lydimui buvo kasama balų geležies rūda apylinkių pievose. Iš 24 kg rūdos būdavo gaunama apie 8 kg geležies.

Kaime yra išlikusių ornamentuotų klėčių, idomiu sodybų. Rudnios kapinėse yra vietinių liaudies meistrų kūrybos medinių kryžių, apie kuriuos šio krašto poetas Bronius Mackevičius rašė:

*Keliavo sakmės tankumynais
Apie narsulių grožį.
Žmonių kančias dievuos mediniuos
Nagingi broliai drožė...*

Daugiausia lankytojų susilaukia Zervynų kaimas, kurio sodybos pabirusios tarp aukštų Ūlos pakrančių kalvelių. Savita, būdinga senajam Dzūkijos kaimui architektūra, tautosakos gausumas vilioja ir kraštotyrininkus, ir turistus. Beveik kiekviena šio kaimo sodyba - architektūros paminklas.

Merkio ir Ūlos santaką yra pamėgę poilsiautojai. Nuo aukšto dešiniojo Ūlos kranto, ant kurio šlama senos liepos, kiek akys užmato tolimoje dunkso pušynai. Tarp jų Merkio pakrantėse išsikūrė jaukus senoviniai kaimai. Kabantis lieptas jungia dešiniajame ir kairiajame krante ties Merkio ir Grūdų santaka ant aukšto slėnio slaito pasilypėjusi Puvočių kaima, išlaikiusi daug etnografinių bruožų ir liaudies meno darbų. Čia buvo aptikta senovinė akmens amžiaus stovyklavietė, kurioje buvo rasti mezolito laikotarpio 384 titnago dirbiniai: svirdrinės kultūros strėlių antgaliai, kaului dailinti rėžtukai ir kitokie įrankiai.

Pietiniame Gudų girios pakraštyje driekiasi mažiausiai civilizacijos paliestas mūsų gimtojo krašto kampelis - Čepkelių raitas. Tai be galo nuostabus šilų ir pelkių, aidinčių gervių trimitais ir pušų gaudimu, kraštas, kurį prieš šimtą metų atrado ir tyrinėjo Tadas Ivanauskas. Šiame nuošaliame retai gyvenamame krašte nuo senovės buvo mažai trikdama žvėrių, roplių ir paukščių karalystė, išliko rečiausių augalų augimvietės.

1975 metais buvo įkurtas Čepkelių rezervatas, kurio plotas apie 10 tūkst. ha. Didžiąją teritorijos dalį užima pelkės, drėgnos vikšrinės pievos, juodalksnynų lieknai.

Rezervatas - daugelio retų gyvūnų, augalų ir grybų prieglaudą. Didelis pelkyno turtas - spanguolės, kurios aplinkinių kaimų dūkams yra pragyvenimo šaltinis. Nuo seno čia yra didžiausia kurtinių bei tetervinų radimvietė, gervių perimvietė. Ilgai tik Čepkeliai buvo žinomi kaip vienintelė lygiažvynių žalčių gyvenama vieta.

Nors varginga klampoti raistu, su juo skirtis gaila. Išeinant dar traukia įkopti į Jogailos kalne esantį bokštą, dar syki apžvelgti beržų ir drebulių kupolais, pušų jūra ir gražiais toliais viliojanti ta vaizdinga gamtinė rezervata.

Kažkur anapus Katros kunigaikštis Vladislavas IV medžiodamas paklydo ir įkasė duobutę gerti. Dabar čia Karalšulinys liko. Spėjama, kad Jogailos kalne medžiodami Vytautas su Jogaila apsidarė.

Patrauklus ne tik raistas, bet ir jo pakraščiai. Aplink raistą ir toliau Darželių, Musteikos, Margionių kaimų ir kituose miškuose yra drevių, kuriose gyvenavo bitės. Šių pušų niekas nekirsdavo, ir jos sulaukdavo senyvo amžiaus. Ir šiandien jos stovi plikose aikštėse arba jaunuolynuose kaip senosios drevinės bitininkystės palikuonės.

Iš Margionių kaimo šaltinio išteka mūsų upelių karalius - Skroblus. Jis, vingiuodamas plačiu slėniu ir pasiekęs Kapiniškių kaimą, aplanko kiekvieną sodybą, aprūpindamas jų gyventojus skaidriu šaltinių vandeniu. Už kaimo upelio vaga įsigraužia į aukštas smėlėtas kopas ir jo statūs krantai sunkiai įkopiama. Gamtinio kraštovaizdžio unikumu, kultūriniais etnografiniais savitumais Skroblui lygiu nerastume visoje Lietuvoje.

Daug kas šiame Pietų Lietuvos krašte nepanašų į kitas mūsų šalies vietas. Nei Aukštaitijoje, nei



Žiogelių kaimas Dzūkijoje

V. Kapočiaus nuotr.

Žemaitijoje nėra tokių atkampių kaimų, miškų, unikalių gamtos paminklų. Todėl prieš keletą metų čia įsteigtas didžiausias Lietuvoje Dzūkijos nacionalinis parkas, kurio plotas 60 tūkst. ha. Į jo valdas įeina Gudų giria, Čepkelių rezervatas, Merkinė ir jos apylinkės.

Ji prižiūri ir saugo daugiau kaip du šimtai darbuotojų. Parko direktorius Algirdas Leišis kilęs nuo Anykščių, Dzūkijoje gyvena jau

17 metų. Girininkai su savo vyrais, sako A. Leišis, taip įrengia stovyklavietes, pažintinius takus, autotrasas, kad ne tik turistams būtų patogiu, bet ir kad nenukentėtų jautriausi gamtos kampeliai.

Didžiausia turistų susibūrimo vieta - Merkinės miestelis. Čia įsikūręs DNP informacijos centras (*Vilniaus g. 2, tel. 8-260 75245*). Jis rengia įvairiausių žygius valtimis, ekskursijas pės-

tiems ir ratuotiems. Daug turistų trasų prasideda Marcinonyse, kur galima kreiptis į parko direkciją (*Miškininkų g. 62, tel. 8-260 44735*).

Mieli tautiečiai, jeigu lankysitės Lietuvoje, neaplenkite ir šio mažai civilizacijos paliesto krašto, ir tikrai būsite vaišingai priimti nuoširdžių Dainavos kaimų dzūkų ir sužavėti unikalaus gamtos kampelio grožiu.

Algirdas Liepa

Populiariausias Lietuvos sportininkas - A. Sabonis

Populiariausiu 1997 metų Lietuvos sportininku laikraščio "Lietuvos sportas" skaitytojai išrinko NBA "Portland Trail Blazers" klubo vidurio puolėją Arvydą Sabonį, kuris aplenkė Pirėjo "Olympiakos" (Graikija) krepšinio klubo puolėją Artūrą Karnišovą bei pasaulio vicečempioną disko metiką Virgilijų Alekną.

Konkurso organizatoriai iš daugiau kaip 700 skaitytojų gavo beveik 900 užpildytų anketų, kuriose paminėtos 72 sportininkų ir kai kurių federacijų vadovų pavardės.

ELTA



Arvydas Sabonis

"Tyto alba" direktorė žinodavo, ką ir kur valgo rašytojas

Lapkričio 12 d. dešimtą valandą ryto rašytojas Ričardas Gavelis įteikė diskelį su savo naujo romano "Prarastų godų kvartetas" tekstu leidyklos "Tyto alba" direktorei Lolitai Varanavičienei. Honorarą už šį kūrinių - 5 tūkst. litų - leidykla R. Gaveliui sumokėjo iš anksto, prieš penkis mėnesius sudarydama sutartį.

Tai pirmas kartas nepriklausomoje Lietuvoje, kai privati leidykla moka rašytojui honorarą už dar neparašytą kūrinių.

"Lietuvos rytui" R. Gavelis pasakojo romaną rašęs daugiau kaip metus. Pasirašydamas sutartį, jis turėjęs "pilną stalčių visokio šlamšto", žinojęs, kuo romanas prasidės ir kaip baigsis.

Romaną R. Gavelis sakė rašęs kompiuteriu kasdien be poilsio dienų. Per tą laiką neskaitęs knygų ir bėgdavęs nuo televizoriaus, vos būdavo pradėdamas rodyti psichologinius filmas: vengęs visko, kas galėtų primesti siužetą.

R. Gavelis pabrėžė, kad leidyklos direktorė visus tuos penkis mėnesius labai saikingai teiraudavosi ką jis veikia. L. Varanavičienė pasakojo, kad per tą laiką jai ne kartą buvo pranešta, jog "R. Gavelis "Ponių laimėje" valgo karbonadą".

R. Gavelio žiniomis, visų mažų Europos šalių rašytojai už knygą gauna panašaus dydžio honorarus pagal tos šalies kainas. Ir

užsienyje rašytojai iš romanų honorarų pragyventi negali, net jei jie verčiami į keletą kalbų. Šiais laikais rašytojai gyvena ne iš mokesčių mokėtojų malonės, o iš fondų ir privačių mokymo įstaigų.

Gavelio romaną leidykla išleido per Kalėdas. Leidykla autoriui pasiūlė pasirašyti sutartį dėl knygos platinimo užsienyje penkerius metus. Jei knyga turės pasisekimą, už papildomus tiražus autoriui bus mokama atskirai.

Romano veikėjai gyvena Vilniuje šiais laikais. Vidutinio amžiaus dvi moterys ir du vyrai sprendžia meilės ir laimės problemas.

LR

Norton

Kompanija Symantec pristatė atnaujintą Norton Utilities for Windows 95 priemonių rinkimą. Jame yra priemonės, galinčios automatiškai spręsti problemas, susijusias su failais ir aplikacijomis, aptinkančios ir perspėjantios apie galimas avarines situacijas ir padedančios vartotojams atstatyti sistemą po "nu-lūžimų".

Jau esantis prekyboje Norton Utilities for Windows 95 paketas taip pat siūlo papildomas priemones, optimizuojančias sistemos darbingumą. Norton Win-

Jungtinių Valstijų ambasada perspėja netikėti tarpininkais

JAV ambasada pataria siekiantiems gauti JAV vizą neklastoti dokumentų, nemeluoti, nesinaudoti tariamų tarpininkų paslaugomis.

Eltai pateiktame Amerikos centro pranešime sakoma, kad JAV vyriausybė skatina turizmą į šią šalį ir verslo kontaktus, tačiau dėl to, kad į JAV nelegaliai imigruoja ir dirba daug užsieniečių, yra priversta prašančiojo vizos reikalauti įrodyti tvirtus ekonominius ir šeimyninius ryšius su Lietuva. Tokie reikalavimai keliama tiek Lietuvoje, tiek visame pasaulyje.

JAV ambasada įspėja, kad pateikusiems suklastotus dokumentus ir melagingus faktus, pavyzdžiui, apie darbą ir šeimyninę padėtį, gali būti visam laikui atimta teisė įvažiuoti į Jungtines Valstijas.

Ambasada taip pat įspėja nesinaudoti tariamų tarpininkų paslaugomis. Siekdami pasipelninti iš patiklių asmenų, jie melagingai žada už papildomą mokestį gauti vizas.

Siekdami gauti vizą legaliai, pabrėžiama Amerikos centro pranešime, Lietuvos piliečiai neturi mokėti JAV ambasadai jokio kito mokesčio, išskyrus mokestį už vizą, kuris šiuo metu yra 20 JAV dolerių, arba 80 litų. Nuo 1998 m. vasario 1 dienos dėl padidėjusių vizų tvarkymo išlaidų mokestis bus padidintas iki 45 JAV dolerių, arba 180 litų. **LR**

Doctor, įeinantis į paskutinę versiją, pastoviai stebi sistemos būseną ir koreguoja ją. Jis randa klaidas registracijos sisteminiuose failuose ir aplikacijose. Po to WinDoctor sprendžia problemas automatiškai arba paskelbia apie tai vartotojui, norinčiam taisyti klaidas rankiniu būdu. Paketas tiekiamas už 79 dol. kainą, buvusių versijų savininkai galės įsigyti ją už 30 dol.

NewsHub

Skaitykite

Darbininką

ir pasiūlykite ji savo draugams!



IŠ LIETUVOS REKORDŲ KNYGOS

- **Didžiausia pasaulyje peticija** - su 5,218,520 parašų - siekta, kad Sovietų Sąjunga pripažintų Lietuvos nepriklausomybę. Parašų rinkimo akciją pradėjo Lietuvos Laisvės Lygos Tautinės Tarybos lietuviškajai išeivijai igaliotas atstovas Algirdas Statkevičius 1988 m. gruodžio 22 d. Melbourne (Australija) paskelbęs tam skirtą pareiškimą. Masinis parašų rinkimas prasidėjo 1988 m. gruodžio 27 d. Jono Kaseliūno (Kolumbija) ir daktaro Kazio Eringio (JAV) iniciatyva į šią veiklą nuo 1990 m. birželio 1 d. įsitraukė Amerikos tradicijų, šeimos ir nuosavybės gynimo draugija (The American Society for the Defence of Tradition, Family and Property). Per 4 vasaros mėnesius jie 26-oje pasaulio valstybėse surinko 5,177,028 parašus (Brazilijoje - 2,777,461, JAV - 833,575, Ispanijoje - 575,837, Kolumbijoje - 363,319, Čilėje - 126,317, Ekvadore - 101,640, Kanadoje - 85,235, Portugalijoje - 80,000, Bolivijoje - 48,207, Pietų Afrikoje - 41,570, Urugvajuje - 40,648, Argentinoje - 36,452, Peru - 36,312, Kosta Rikoje - 16,669, Australijoje - 7,442, kitose šalyse - 6,344). Surinkę parašus, trylika šios organizacijos atstovų pakeičia į Vilnių buvo sustoję Maskvoje ir perdavė peticiją SSRS prezidentui M. Gorbaciovui. O kaligrafišką adresą-pranešimą, dėžutes su visų parašų mikrofilmų ir albumą su nuotraukomis, kuriose matyti kaip ir kur buvo renkami parašai, 1990 m. gruodžio 4 d. Vilniuje, jie įteikė Lietuvos Respublikos Aukščiausiosios Tarybos pirmininkui Vytautui Landsbergiui darbo kabinete. Dabar dėžutės saugomos Lietuvos Respublikos Seimo archyve, o adresas ir albumas su nuotraukomis - Valstybės muziejuje Vilniuje.

- **Daugiausia parašų** - apie 1,800,000 - su reikalavimu artimiausioje SSRS Aukščiausiosios Tarybos sesijoje nesvarstyti SSRS konstitucijos pakeitimų ir papildymų, nes jie ribotų sąjunginių respublikų ir tautų teises, beveik per mėnesį surinko Lietuvos Persitvarkymo Sąjūdis. Šis reikalavimas su parašais sudarė 31 didelį paketą (3 kv.m popieriaus) ir 1989 m. lapkričio mėn. buvo įteiktas SSRS Aukščiausiosios Tarybos Prezidiumui.

- **Daugiausia balsų** alternatyviuose rinkimuose - 1,212,075 - surinko Algirdas Mykolas Brazauskas 1993 m. vasario 14 d. rinkimuose į Lietuvos Respublikos prezidentus. Rinkimuose dalyvavo 2,019,015 iš 2,568,016 rinkėjų.

- **Daugiausia balsų** alternatyviuose rinkimuose - 168,437 - surinko žurnalistas Vitas Tomkus 1989 m. kovo 26 d. įvykusiųose SSRS liaudies deputatų rinkimuose. Jis balotiravosi Panevėžio teritorinėje rinkimų apygardoje. Pažymėtina, kad iš 247,321 sąrašuose esančio rinkėjo balsavo 218,361.

- **Daugiausia vienmandatėje** rinkimų apygardoje **kandidatų** ir **Seimo narius** - po 17 - įregistruota Senamiesčio ir Šeškinės (abi Vilniaus m.) rinkimų apygardose 1996 m. spalio 20 d. rinkimuose į Lietuvos Respublikos Seimą.

- **Daugiausia politinių partijų, organizacijų ir koalicijų** - 24 - įregistruota 1996 m. spalio 20 d. rinkimuose į Lietuvos Respublikos Seimą.

Skaitytojai rašo "Darbininkui"



PRANCIŠKONAI, GRAŽINKITE JIEMS AUKAS

Darbininko 51 nr. "Skaitytojai rašo" skiltyje buvo idėtas atsiliepi-
mas "Kam priklauso mano auka Kultūros Židiniui?"

Jame, nors ir ne juridiniu, bet akivaizdiniu būdu parodoma, kad
Kultūros Židiniui statyti aukos priklauso Kultūros Židinio savininkams,
vadinasi, tėvams pranciškonams.

Bet man kilo kita, net gal priešiška mintis: mieli tėvai pranciškonai,
imkit ir paskelbkite viešai, kad jūs visiems aukotojams, kurie
pareikalauti gražinti Kultūros Židiniui duotas aukas, tas aukas
mielai gražintumėte.

Suprantu - jums tai būtų nemaža finansinė našta, bet tuo jūs
nuramintumėte bent dalį tų, kurie dabar ant jūsų pila šiukšles. Čia
bene pasitvirtina sena patarlė: turi priešą - žinok, kad kada nors esi
buvęs jo geradarys.

A. Žvaginys, R.I.

KODĖL NEBENAUDOJAME SALĖS?

Turime Kultūros Židinyje didelę ir puikią salę. Joje telpa 400-500
žmonių. Bet kodėl mes jos nebenaudojame? Savaitės bėgyje ten su
sviediniu laksto pora dešimčių krepšininkų ar kas nors panašaus.
Tik kokie 4 ar 5 didesni lietuviai parengimai per išitus metus
daromi didžiojoje salėje, bet ir tie skurdžiai lankomi. Girdisi, kad
net Naujųjų Metų sutikimui užtekę mažosios salikės rūsyje, o
didžioji salė viršuje buvusi ne tik niekam neišnuomota, bet ir
tuščia.

Kur dingio tos 40-50 organizacijų, kurios anais laikais reikalavo,
kad būtų statoma prašmatni salė ne tik mums, bet ir ateinančioms
kartoms? Atrodo, kad ne tik ateinančioms kartoms jos nebereikės,
bet ir mums patiems jos jau nebereikia.

R. Lubinas, CT



VILTIS - Hope

LITHUANIAN RELIEF PARCEL, INC.

368 West Broadway, Boston, MA 02127
Tel. (617) 269-4455 Fax. (617) 269-4836

- SIUNTINIAI IŠ BOSTONO Į LIETUVĄ
- Pagalba Lietuvai - Gift of Hope
- Skambučiai į Lietuvą - 62 c/minutę
- Pinigų pervedimas į Lietuvą
- Didžiausia lietuviška parduotuvė "DOVANA"

Siuntinių agentūra "Viltis" praneša, kad abu kalėdiniai
konteineriai sėkmingai pasiekė Lietuvą. Nepaisant labai
šaltų orų Lietuvoje, siuntiniai yra pristatomi gavėjams.
Džiaugiamės, kad šie siuntiniai daugeliui žmonių Lietuvoje
bus maloni staigmena švenčių proga, o kai kam - tikras
vilties spindulys.

Širdingai dėkojame visiems siuntusiems paketus per "Vil-
ties" siuntinių agentūrą. Mūsų visų bendros pastangos yra
labai svarbios, o rezultatas akivaizdus - "Vilties" pagalbą
gauna tūkstančiai žmonių, ne tik jūsų giminės ir draugai,
bet ir daugiavaikės šeimos, našlaičių ir senelių namai,
bibliotekos, ligoninės, bažnyčios ir muziejai.

Sveikiname su artėjančiomis šventėmis! Linkime linksmų
Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų jums ir jūsų artimiesiems.

"Vilties" istaiga ir parduotuvė "Dovana" bus uždarytos
švenčių laikotarpiu nuo gruodžio 22 d. iki sausio 5 dienos.
Nuo sausio 6 d. iki sausio 11 d. bus priimami siuntiniai į
Lietuvą. Konteineris išvyks sausio 12 d.

Sausio mėnesį bus ruošiamas naujas išsamus siuntinių
surinkimo tvarkaraštis kitam sezonui, kurį visi siuntėjai
gaus asmeniškai paštu. Jame bus siuntinių paėmimo datos
įvairiose vietovėse ir informacija apie "Vilties" paslaugas.

LINKSMŲ ŠVENČIŲ!

PASINAUDOKITE PAPIGINTOMIS KAINOMIS

žiemą ir pavasarį, skrisdami į Vilnių ir Rygą!

Mes taip pat siūlome patogius skrydžius ir keliones
laivu į Karibų salas, Australiją, Aziją ir Europą.

Dėl daugiau informacijų skambinti:

AIREX TRAVEL AGENCY

382 Broad Ave.

Leonia, NJ 07605

(201) 944-1273 (800) 955-7370 (201) 947-2189

Nedidelis papildymas

Gruodžio 26 d. "Darbininke" atspausdintas Dalios Kuizinienės
pokalbis su manimi prašosi papildymo apie jos įdomius darbus.

Užbaigusi lituanistikos studijas Vilniaus universitete, Dalia ėmė
tirti dar neseniai beveik aklinau užvertą literatūros sklypą, išeivių
raštiją. Dabar ji baigia ruošti disertaciją, pavadintą "Lietuvių lite-
ratūra Vokietijos stovyklose - nuo 1945 iki 1950 metų". Ją itin
domina tas dar nedaug tyrinėtąs penkmetis, spraga mūsų raštijos
istorijoje.

Dalia taip pat darbuojasi Kauno Maironio literatūros muziejuje -
kaupia archyvus, rengia parodas (ypač apie išeivių rašytojus), skaito
paskaitas. Ten ji padėjo organizuoti ir dvi manो literatūrines
popietes, tokią svarbią taip ilgai užtęsto sugrįžimo dalį.

Praėjusią žiemą viešnia Amerikoje ieškojo medžiagos savo di-
sertacijai ir su kaupu jos atrado, ypač čikagiškiame Lituanistikos
Centre. Iš jo į Lietuvą buvo persiųsti kelių išeivių rašytojų archyvai,
korespondencija.

(I mudviejų pokalbio tekstą įsiskverbė ir magnetofoninių juoste-
lių "kipšiukas": dešimt metų "Pavergtųjų" Tautų seime tapo "pra-
vargtų". Tikslumas nukentėjo, bet skamba poetiškiau, kaip liaudies
daina: "Oi, varge...")

A. Landsbergis



Vilnius. Žiemos džiaugsmas

A. Žižiūno nuotr.

Dvylika klausimų, kuriuos medicinos ekspertai rekomenduoja pacientams pateikti gydytojui

1. Koks vaisto pavadinimas ir kokios aktyviosios medžiagos įeina į jo sudėtį? Jeigu tai patentuotas vaistas, ar galiu vartoti pigesnę tarptautinį analogą?
2. Esu nėščia, maitinu krūtimi ar planuoju pastoti. Ar galiu šį vaistą vartoti?
3. Kaip šis vaistas veikia: ar mane išgydys, ar tik sušvelnins ligos simptomus?
4. Kada ir kaip turėčiau jį vartoti?
5. Kaip suprasiu, kad vaistas mane veikia? Ką turėčiau daryti, jeigu jis neveiks?
6. Kaip ilgai turėčiau jį vartoti pasijutęs geriau? Ar galiu tada to vaisto nebevartoti?
7. Koks dažniausias šio vaisto pašalinis poveikis? Ar retkarčiais nepasitaiko pavojingų pašalinių reiškinių? Ką turėčiau daryti, įtaręs pašalinį vaisto veikimą?
8. Ką daryti, jei pamiršau išgerti šį vaistą vieną ar kelis kartus?
9. Ar galiu vartoti kitus vaistus? Ar galiu gerti alkoholio? Ar turiu vengti kokių nors maisto produktų? Ar galiu vairuoti automobilį?
10. Ar tampama priklausomu nuo šio vaisto?
11. Kas atsitiks, jei nuspręsiu jo nebevartoti?
12. Ar galima pasigydyti kitu būdu, o ne paskirtais vaistais?

Vytauto Didžiojo patranka - ežero dugne

Torunės universiteto Rytų Eu-
ropos istorijos katedros profe-
sorius tvirtina, kad nedideliame
44 ha Golubskos ežere netoli
Lenkijos Elko miesto yra nus-
kendusi Vytauto Didžiojo pat-

ranka. Pasak mokslininko, tuo
metu tas karvedys, kuris turėjo
patranką, buvo padėties šei-
mininkas. Pirmoji rašytinė žinia
apie tai, kad Vytauto Didžiojo
patranka nuskendo ežere, pa-
sirodė 1532 metais. Žygimanto
I laikais senąja baltarusių kalba
užrašą paliko broliai Tatarino-
vai. Patrankos pradėta ieškoti
jau 1994 metais. Tačiau ežero
dugnas labai dumblėtas, o kita
vertus, per 600 metų ežeras
smarkiai sumažėjo. 1997 me-
tais buvo aptikta sudūlėjusių
medžių liekanų netoli kranto.
Norint toliau ieškoti patrankos,
kuri turėtų būti giliai nugrimz-
dusi, reikia galingų specialių
metalo paieškų prietaisų. Tad
tarptautinės paieškų agentūros
Torunėje pirmininkas parašė
Lietuvos ambasadaį Lenkijoje
laišką, kviesdamas prisijungti
prie paieškų tuos, kam "išties
labai brangi didinga praeitis ir
istorija, nes Vytauto Didžiojo
patranka - milžiniškas lobis".

R

Tikimasi užsienio investicijų į Vilniaus senamiestį

Kultūros ministras Saulius Šalte-
nis mano, jog 1998 metais šalies
Vyriausybei skyrus 15 mln. litų Vil-
niaus senamiestio atstatymui, jau
1998 metų pabaigoje "pasirodys po-
kyčiai senamiestio griuvėsiuose".
Buvo pabrėžta, kad bus ieškoma rim-
tų investuotojų iš užsienio. Iš šių lė-
šų bus finansuojamas ir Vilniaus ap-
skrities dvarų restauravimas. ELTA



AMERICAN TRAVEL SERVICE

Patikimiausia ir ilgiausiai veikianti lietuvių kelionių
agentūra Amerikoje.

Parūpiname bilietus į Lietuvą patogiausiais maršrutais ir
pigiausiom kainom. Sutvarkome Jūsų atostogas į visas pasaulio
šalis bei užsakome pačias įdomiausias keliones laivais.

Royal Caribbean 7 naktų kelionė laivu
golfinkams balandžio 26 - gegužės 3, 1998

Princess Cruises Love Boat 12 dienų kelionė
į Aliaską birželio 11 - 22, 1998

Užsiregistruojant iki lapkričio 15 d. duodame
specialią nuolaidą

AMERICAN TRAVEL SERVICE
9439 S. Kedzie Ave. Evergreen Park, IL 60805-2325
Tel. 708-422-3000 arba 1-800-422-3190
FAX 708-422-3163



NY - VILNIUS - NY

\$444 plus mokesčiai



Vytis Travel

40-24 235 St.
Douglaston, NY 11363
Tel.: 718-423-6161
800-77-VYTIS

Internet <http://www.travelfile.com/get/vtours.html>
E-Mail: VYT TOURS EARTHLINK. NET

atlanta IE, Inc.

800 - 775 - SEND ▼ 914 - 258 - 5133

Garantuotas, greitas ir saugus
siuntinių pristatymas
nuo DURŲ iki DURŲ

Siuntiniai pasieks gavėją per 6 savaites,
o oro paštu - per 14-a darbo dienų

į LIETUVĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, BALTARUSIJĄ, RUSIJĄ.

JANUARY PICK-UP SCHEDULE

January 17	Brooklyn, NY	12-1 pm
January 20	Putnam, CT	1-2 pm
January 22	Newark, NJ	11-12 noon
January 23	Philadelphia, PA	11-12 noon
	Baltimore, MD	4-5 pm
January 24	Brooklyn, NY	12-1 pm
January 27	New Britain, CT	11-12 noon
	New Haven, CT	2-3 pm

For more information call 914-258-5133

718-348-4709

ECONOMY AIRFARES TO VILNIUS

New York-Vilnius-New York \$444 r.t.

One way to Vilnius \$350



FREGATA TRAVEL

250 West 57th Street, 1211
New York, NY 10107
Tel.: (212) 541-5707

Established in 1958

V. Adomavičiui į 9-tą dešimtmetį žengiant

Alfonsas Nakas

1997 metų lapkričio 20-tą Sunny Hills, FL, Šv. Teresės parapijos salėje maždaug 80 svečių pagerbė 80 metų amžiaus sulaukusį ilgametį Lietuvos ir lietuviškos išeivijos sporto didžiūną Vladą Adomavičių. Apie pagerbimo iškilmes kiek vėliau, pirmą stabtelsiu prie biografinių faktų.

Vladas Adomavičius gimė Rusijoje, Orlo mieste, 1917 m. lapkričio 20 d., bolševikinės revoliucijos siautuly, kurio pasekės skaudžiai patyrė ir jo tėvai, iš tėvynės pasaulinio karo išginti. Su tėvais bei vyresniais broliais į Lietuvą Vladas grįžo 1922 metais ir apsigyveno Kaune. Čia 1936-38 m. dirbo Kauno miesto savivaldybės Ūkio skyriuje. Karinę tarnybą 1938-39 m. atliko Karo m-klos aviacijos dalyje. Į atsargą išėjo 1939 m. gruodžio 1-mą, ats. jaun. leitenanto laipsniu ir... vėl tuojau mobilizuotas (Vilniaus grąžinimo Lietuvai atvejais). Demobilizuotas, 1940 m. dirbo Valstybės kontrolės jaun. revizorium, 1941-1944 m. Kauno "Maisto" mėsos fabriko buhalteriu, vėliau skerdyklų vedėjo pavaduotoju. Šeima sukūrė (1943 m. gegužės 1 d.) su zarasiške Liucija Statulevičiūte, su kuria iki šios dienos laimingai gyvena. Jiedu išaugino sūnų Algimantą Joną, kuris, baigęs aukštuosius mokslus, turi atsakingą tarnybą Maryland valstijoje (jis dalyvavo šiame tėvo pagerbime). Iš Lietuvos pasitraukė 1944-ju vasarą, iki 1949 m. "stovyklavo" Vokietijos Wiesbadene, Kasselyje ir Münchene. Į JAV 1949 m. emigravęs, pradžioje gyveno Linden, NJ, vėliau Clark, NJ. Iki 1983 m. Vladas dirbo projektuotoju ITT inžinerijoje, Nutley, NJ, ir Bell laboratorijose, Murray Hill, NJ. Pensijon išėjo 1983 m. ir su Liucija apsigyveno Sunny Hills, FL. Čia Vladas dalyvauja socialinėje bei kultūrinėje veikloje. Keletą metų buvo vietinės LB apylinkės v-bos išdininku, aktyvus Šv. Teresės parapijos narys, kelis dešimtmečius uolus "Darbininko" skaitytojas. Tokia kondensuota Vlado Adomavičiaus, "eilinio žmogaus", biografija. Jeigu tik tiek, už kelerių metų po mirties niekas neprisiimtų, kad jis gyveno...

Bet yra ir kitas Vladas Adomavičius, karštakraujų Kauno jaunolių pavadintas "Juja" (žinau pravardės kilmę, bet, dėl egzotikos, sau pasilaikysiu). Taigi Juja (kabučių nebenaudosiu) - SPORTININKAS! Tarp 1932-57 metų, tad visą šimtmečio ketvirtį, Juja kultivavo bent tris lengvosios atletikos sritis, visose skindamas

laurus. Jis - futbolininkas (europinio futbolo), stalo tenisininkas ir krepšininkas. Juos kojų genamas kamuolys dažniausia lėkdavo į priešų vartus, gerbėjams šaukiant "Juja, Juja, Juja!" Iš jo rankų lengvai sviedinys kristavo į priešų krepšį. Jo rakete kertamas sviedinukas negrįždavo iš varžovo stalo pusės. Kondensuotai, žinoviškai apie Jują neseniai prabilo kitas įžymus sporto veteranas, Vytautas Grybauskas (žiūr. jo str. "Draugo" dienr., 1997.11.07 laidoj, pavad. "Vladas Adomavičius prie 80 m. gyvenimo slenksčio"). Tame pačiame dienrašty, Juos įtikinančia literatūra aprūpintas, apie jo sportinius pasiekimus rašiau jo 70-ties m. jubiliejaus proga (žiūr. "Draugas", 1987.12.24, "Vladui Adomavičiui 70 metų"). Po dabartinių iškilmių čia rašančiajam teko pasklaidyti jubiliatui atsiųstą didelio formato puošnią knygą "Lietuvos stalo teniso žinynas 1927-1996", sudarytą Algimanto Bertašiaus, talkinant Romualdui ir Vincui Franskevičiams, išleistą Vilniuje 1997 m. Šiame almanachiniame leidinyje, tarp šimtų iškiliausių Lietuvos Stalo teniso čempionų, kelis syk minima ir pirmąsias vietas laimėjusio Vlado Adomavičiaus pavardė. Trumpai kalbant, paskelbti visose puoselėtose sporto šakose visų Vlado laimėjimus reikėtų nemažos atskiros knygos. Gal kada nors ir bus visa tai į krūvą surinkta, išleista.

Grįžkime į 1997 m. lapkričio 20-tą ir į Sunny Hills Šv. Teresės salę. Čia nuo penktos val. vakaro susirinkę prie kokteilių šurmuliavo apie 80 (magiškas skaičius!) Vlado gerbėjų. Šeštą val. šurmulį porai valandų pristabdė skardus, beveik rūstus programos vedėjo akt. Vinco Žebertavičiaus balsas. Tas pats balsas rinktiniais žodžiais sukaktuvininką pasveikines, su juo, Vincu, programą kartu vesti pakvietė šypsena nešykščia Ona Adomaitienė. Jiedu pamainomis prie mikrofono skaitė sveikintojų pavardes bei kai kurių sveikinimų tekstus ar ištraukas. Sveikintojai iš Lietuvos buvo Jonas Žemaitaitis, Vincas ir Romualdas Pranskevičiai, Lietuvos Krepšinio federacija, Lietuvos Futbolo federacija ir Lietuvos Stalo teniso asociacija... Čia prie mikrofono pakviesta muz. Genovaitė Beleckienė. Ji perskaitė JAV prezidento Bill Clinton ir ponios Hillary Cinton sveikinimą, publikos palaidėta šiltais plojimais. Tarp gyvu žodžiu sveikinusiujų pirmasis buvo Klemensas Žukauskas, Sunny Hills "orator bonus". Pabėręs

sukaktuvininkui daug gražių linkėjimų, jis baigė keliais dainos posmais, kartu dainuoti įviliojęs ir kitus svečius. LB Sunny Hills apyl. vardu kalbėjo v-bos pirm. Laima Savaitienė, vietinių sportininkų vardu sveikino Vytautas Beleckas ir paskutinis kalbėjo Feliksas Bočiūnas. Tuomet nuaidėjo Broniaus Budriūno "Valio, ilgiausių metų jums!" Kun. Leonardui Musteikiui palaiminus valgius, sekė gausi vakarienė, paruošta Elenos ir Vinco Žebertavičių, talkinant Danutei Vėlavičienei. Vaisėms įpusėjus ir saldumynų su kava belaukiant, vyko linksmoji programos dalis. Pirmiausia V. Žebertavičius iš rašto padeklamavo Vytauto Balutčio humoreską "Gyvenimo faktai". (Čia tenka priminti, kad V. Baltutis irgi buvo plačiai pagarsėjęs lengvaatletis, Lietuvos ir Pabaltijo varžybų čempionas. Prieš keletą metų jis mirė ir palaidotas Sunny Hills Kalvarijos kapinėse. Skaitytas kūriny buvo skirtas V. Adomavičiaus 70 m. sukakčiai.) Daug juoko sukėlė Bronės Nakiėnės deklamuotas nežinomo autoriaus eilėraštis "Neišsiustas laiškas" (apie seno žmogaus užmaršumą, tad juokėmės iš savęs...). Šypsodamiesi sutikom Alfonso Vėlavičiaus išdainuotą savo paties kūrinių "Juja sportininkas". Jo gaida - Juos išgėrimų dainos - "Jadzė Pupsikas"... E. Žebertavičienė solo atliko šias dainas: "Vėl gegužio žiedai" (akomp. Zungėnų kaimo kapela), "Rožės motinai" (Trakiškių kapeleos muzika, B. Zavistauskienės žodžiai), "Laukiu tavęs ateinanti" (muzika Raudoniko, žodž. J. Lapašinsko). Tai buvo linksmosios dalies desertas. Sekė šokiai, Jono Vyšniausko elektroninei muzikai grojant. Visa tai - iki gilių nakties.

Lapkričio 23 d., sekmadienį, kai kurie dar kartą susitikom iškilmių pabaigtuvėm, jau į Vladą ir Liucijos namus. Besivaišindami, čia pamatėme patys save, prieš tris dienas kun. Izidoriaus Gedvilos susuktame vienos valandos filme. Įsitikinom, kad, nors ir seni, mes dar gyvi...

O Vladas Adomavičius tuo tarpu planuoja 1998 m. vasaros žygį į Lietuvą, kur jis, garbės svečio teisėmis, dalyvaus olimpiadoje ir kituose renginiuose.

Šį reportažą baigdamas, mintimis sustojau Kauno stadione, ten matau Vladą, į vartus genantį kamuolį ir, jaunolių inspiruojamas, baigiu linkėjimu:

Juja, Juja, Juja - per 90-ties vartus - į 100!!!

Organizacijos "Pagalba Lietuvai" darbai ir šalpa vertinami

kis pareiškė: "Nuoširdžiai dėkojame jums ir Lietuvos Vyčiams už \$1,000, kuriuos skyrėte Vilniaus kunigų seminarijos statybai. Seminarjos auklėtiniai meldžiasi iš savo geradarių, kurių aukų dėka kyla naujoji Vilniaus seminarija, kurios mes labai visi laukiame, nes

jau nebetelpame senojoje. Teglobia ją ir tesaugo Jūs Dievas, kad savo gerais darbais padėtumėte augti ir stiprėti Jo Bažnyčiai".

Seselė pranciškiečių **Dolorita Butkutė**, iš Šv. Klaros slaugos ligoninės Utenoje, rašo: "Esame be galo dėkingi už milžinišką pa-

vanojimas bus įteiktas jau šeštą kartą.

Ankstesnių metų Vinco Kudirkos premijų laureatai yra tapę filosofas ir publicistas Arvydas Juozaitis, geografas knygų autorius Česlovas Kudaba (po mirties), publicistikos knygų autorius Laimonas Tapinas, fotožurnalistas Marijonas Baranauskas (po mirties), išeivijos publicistas Bronys Raila, televizijos žurnalistas Vytautas Matulevičius.

ELTA



Vilniaus vienišų ir pagyvenusių žmonių pensionatas, kuriame gyvena ir dalis tautiečių, sugrįžusių į Lietuvą. V. Kapočiaus nuotr.

"Katekizmo" minėjimas PENN universitete

Petras Palys

Pirmosios lietuviškos knygos, Martyno Mažvydo "Katekizmo", 450 metų sukakties minėjimą, įvykusį gruodžio 14 d. privačiame Pensilvanijos universitete (University of Pennsylvania in Philadelphia, trumpai vadinamas PENN University, skirtingas nuo panašiu vardu vadinamo PENN STATE university), platokai aprašė universiteto laikraštis "Daily Pennsylvanian".

Straipsnio autorius Seth Grossman rašo: "Penktadienį, lapkričio 14 d., atšvęsti pirmosios lietuviškos knygos 450 metų sukakties, šalia lietuvių ir universiteto bei kolegijų profesorių, buvo

galbą mums ir visiems ligoniams. Jūsų dosnumas ir pasiaukojimas mūsų mirštantiesiems ligoniams ir sergantiems niekuomet nebus užmirštas. Žinokite, kad jūsų organizacija reikšmingai palengvino gyvenimą mūsų vargstantiems žmonėms. Telaimina Jūs Dievas!"

Dr. Elva Marčiulionienė, Caritas diagnostinio centro Kaune direktorė, rašo: "Diagnostinio centro ir Kauno Caritas ligonių vardu dėkojame už nesenai gautą vaistų siuntą. Jūsų ir Carito pastangų dėka galime padėti ligoniams gauti medicininę pagalbą".

R. Baranauskienė, Vilniaus universitetinės ligoninės Santariškių klinikos direktorė, pareiškė: "Dėkojame už humanitarinę pagalbą. Gydytojai ir ligoniai prisimena Jūsų dosnumą ir gailėstinumą".

Virginija Ladietienė, Šiaulių labdaros centro vedėja, rašo: "Esame dėkingi už Jūsų medicininę pagalbą. Norime pareikšti gilią padėką už nuolatinę paramą mūsų vargstantiems šiaulių miestelyje".

Seselė **Jonė Zofija Budrytė**, Lietuvos šv. Kazimiero seserys, Kaune, rašo: "Nuoširdžiausias ačiū už vaistus ir penkias ligonių lovas, kurias gavome per Šv. Klaros ligoninę Utenoje. Pasidalijome vaistus su kitų kongregacijų vienuolėmis ir žmonėmis".

Paruošė **Regina Juškaitė-Švobienė**

Naujas tiltas kauniečiams

Kaune ties Lampėdžiais per Nemuną baigtas statyti automobilų tiltas. Iki šiol čia automobiliai važiuo tik viena tilto dalimi. Dabar abiem tilto dalimis automobilių eismas vyks priešingomis kryptimis. Šis tiltas yra kelyje "Via Baltica".

Lietuvos Radijas

susirinkę istorikai iš viso pasaulio". Toliau autorius rašo, jog pirmosios Martinus Mosvidius (taip jis rašo) lietuviškos knygos "Catechismus" minėjimą ruošė PENN universiteto kalbų centras, kartu su Philadelphia Lietuvos Bendruomenė.

Savo kalboje Philadelphia Lietuvos Bendruomenės pirmininkė Teresė Gečys išsireiškusi, jog lietuvių ryšiai su PENN universitetu turi ilgą ir glaudžią istoriją. PENN bibliotekoje yra bene didžiausias lietuviškų knygų skaičius už Lietuvos ribų.

"Iš tikrųjų, šiandien mes švenčiame faktą - lietuvių kalbos rašto žodžio įsirišimą į kitų tautų kalbų gretas", - kalbėjo Oakland, MI, universiteto istorijos prof. Leonardas Gerulaitis.

Dainora Pociūtė-Abukevičienė, senosios literatūros ir folkloro prof. Vilniuje, diskutavo apie "Katekizmo" versijos skirtumus tarp protestantų reformacijos Lietuvoje ir kitose Europos valstybėse.

PENN State u-teto prof. emeritus William Schmalstieg gvil-

deno 10-ties Įsakymų vertimų skirtumų Mažvydo ir angliškų religijos reformatoriaus John Wycliffe raštuose. "Įsakymai suteikė, bet ir ateityje jie suteiks dar daug kontroversijų", - teigė W. Schmalstieg.

LR gen. konsulas dr. Petras Anusas pastebėjo, kad ryšium su "Katekizmo" sukaktimi, Lietuvos vyriausybė 1997-uosius metus yra paskelbusi "Knygos metais". Taip pat paskelbtas "Katekizmo" exlibrio konkursas. Konkurse iš 27 valstybių dalyvavo 133 dailininkai.

Straipsnyje rašoma, kad lietuviškų knygų parodos vyksta "Tree Library", Philadelphia, Berlyne, Paryžiuje, New Yorke, Chicagoje ir Washingtono.

Gen. konsulas dr. Petras Anusas Lietuvos vyriausybės vardu PENN universiteto kalbų skyriaus direktoriui Harold Schiffman iteikė medali.

PENN universiteto laikraščio "Daily Pennsylvanian" iškarpa man atsiuntė tame universitete studijas bebaigiantis mano vaikaitis Michael Palys.

A. + A.

Dr. ALDONAI BIRUTIENEI

mirus, sūnums ir jų šeimoms bei kitiems artimiesiems reiškiamo gilią užuojautą.

Danutė ir Liutaveras Siemaškos

A. + A.

ALEKSANDRAI BAČANSKIENEI

amžinybėn išėjus, liūdėdami reiškiamo gilią užuojautą vyrui Jonui, sūnums Jonui, Edvardui, Rimui ir dukteriai Marytei bei jų šeimoms.

Joana Sabaliauskienė
Irena Blanco
Izidorius ir Mirga Prikockiai

A. + A.

inžinieriui

ANTANUI MAČIONIUI

mirus, nuoširdžią užuojautą reiškiamo jo žmonai Dr. Irenai, visiems giminėms bei artimiesiems.

Kleofa Gaižauskienė
Janina Jarašienė
Ona ir Jonas Pupininkai
Elena Purtulienė
Stasė ir Petras Rasimai
Bronė ir Juozas Taurai
Kostas Vaičaitis
Sofija ir Stasys Vaškiai

1997 metų Vinco Kudirkos premija - televizijos žurnalistams

Lietuvos žurnalistų sąjunga prieš pat Naujuosius metus tradiciškai paskelbė 1997 metų Vinco Kudirkos premijos laureatus.

Už 1997 metų publicistiką Lietuvos žurnalistų sąjungos Vinco Kudirkos premija apdovanoti LNK televizijos laidos "Abipus sienos" kūrėjai Saulius Bartkus, Virginijus Gaivenis ir Rūta Laukaitytė. Šioje privačios televizi-

jos laidoje nagrinėjamos skaudžiausios Lietuvos gyvenimo temos - kriminalinis nusikalstamumas, korupcija ir kitos.

Apdovanojimas laureatams bus įteiktas gegužės pradžioje, minint Spaudos atgavimo, kalbos ir knygos dieną. Vinco Kudirkos premijos skiriamos Lietuvos žurnalistų sąjungos prezidento sprendimu. Šis metinis apdo-

DARBININKAS



E-mail: jkeleras@aol.com

Redakcija (718) 827-1352
 Redakc. FAX ... (718) 827-2964
 Administr. (718) 827-1351

Spaustuvė (718) 827-1350
 Vieniulynas ... (718) 235-5962
 Vyskupas (718) 827-7932
 Salė (kor.) (718) 827-9645
 Salės adm. (718) 235-8386

341 Highland Blvd.
 Brooklyn, NY 11207

Vysk. P. Baltakio, OFM, kalendorius

Sausio 18 - posėdis su Latvijos vysk. A. Justs

Vasario 7 - Liet. Kat. Religinės Šalpos Direktorių Tarybos posėdis

Vasario 9 - Allentown, PA, naujojo vyskupo šventimai (Allentown dieceziijoje yra 12 lietuvių parapijų)

Vasario 15 - Maspetho lietuvių parapijos 90 metų sukaktis ir Vasario 16-tos minėjimas.

Vasario 20-23 - Floridos lietuvių dienos ir "Vasario 16" minėjimas

Kovo 1 - Brocktono lietuvių parapijos 100 metų sukaktis

Kovo 5-23 - Gavėnios rekolekcijos Pampano, Juno, Miami ir Dayton lietuviams

Kovo 27-29 - Toronto Prisikėlimo parapijos 45 m. sukaktis

Balandžio 14 - Bayonne, NJ, Sutvirtinimo sakramentas

Balandžio 18-19 - Boston, MA, Sutvirtinimo sakramentas

Balandžio 26 - New Britain, CT, Sutvirtinimo sakramentas

Gegužės 3 - Boston, MA, kun. A. Kontauto 50 metų kunigystės jubiliejus

Gegužės 10 - Montreal, Kanada, Sutvirtinimo sakramentas

Gegužės 17 - Cleveland, OH, Sutvirtinimo sakramentas

Gegužės 24 - Lemont, IL, Sutvirtinimo sakramentas

Gegužės 31 - Lawrence, MA, Šv. Pranciškaus parapijos 95 metų sukaktis

Birželio 12 - liepos 21 - Europa

Rugpjūčio 8-10 - VIII Tautinė skautų stovykla

Rugpjūčio 15-16 - Toronto, Ontario

Rugsėjo 27 - Mississauga, Ont., Lietuvos Kankinių parapijos šventė

Spalio 4 - Hamilton, Ont., parapijos 50 metų sukaktis

Spalio 11 - Rochester, NY, kun. Mockevičiaus 50 metų kunigystės jubiliejus

Lapkričio 15-19 - Washington, D. C., Amerikos Vyskupo Konferencijos posėdžiai

Gruodžio 5 - Boston, MA, kardinolo B. Law 25 metų vyskupystės sukaktis

Aleksandras Vakselis, plačiai žinomas New Yorko visuomenininkas, su žmona Irena vasario mėn. pabaigoje išvyksta pastoviam apsigyvenimui į St. Petersburg Beach, FL. Jungtinis komitetas, sudarytas iš Lietuvių Atletų klubo, Lietuvių Bendruomenės, Tautos Fondo ir Kultūros Židinio atstovų, **rengia atsisveikinimo pobūvį, kuris vyks sekmadienį, vasario 1 d., 2 val. popiet Kultūros Židinyje**. Pobūvio programoje bus atsisveikinimo žodžiai, trumpa meninė dalis, pietūs, atgaiva. Įėjimo auka 25 dol. Pobūviui užsiregistruoti iki sausio 25 d. pas Aldoną Katinienę, tel. (718) 846-1210. Čekius rašyti Lithuanian American Community ir siųsti A. Katinienę, 85-08, 104th St., Richmond Hill, NY 11418.

Visuomenė kviečiama pagerbti veikliuosius A. ir I. Vakselius, atsilankant į šį pobūvį.

DARBININKO prenumerata priimama
 tel: (718) 827-1351

New Yorko Lietuvių Atletų klubo metinis narių susirinkimas yra šaukiamas š. m. sausio 23 d. 7:30 v. v. Kultūros Židinio patalpose. Visi LAK nariai yra kviečiami gausiai dalyvauti: bus renkama klubo valdyba ir aptariama klubo veikla.



Renata Paulius, Allendale, NJ, kaip kasmet, taip ir šiemet parėmė "Darbininką", apmokėdama prenumeratą 130 dol. čekiu. *Nuoširdžiai dėkojame už nuolatinę paramą mūsų spaudai.*

Prel. dr. Algirdas Olšauskas, Los Angeles, CA, ilgametis "Darbininko" bičiulis ir rėmėjas, šiemet ir vėl apmokėjo prenumeratą 100 dol. čekiu. *Gerb. prelatui reiškiamė nuoširdžią padėką už nuolatinę paramą mūsų spaudai.*

Grace Baliunas Austin, Short Hills, NY, šiemet ir vėl apmokėjo prenumeratą 200 dol. čekiu. Ji taip daro kasmet. *Mūsų spaudos rėmėjai labai dėkojame už nuolatinę "Darbininko" stiprinimą.*

Joseph Levonas, Jackson Heights, NY, jau daugelį metų atskuba "Darbininkui" į pagalbą, atsiųsdamas už prenumeratą 200 dol. čekį. *Tai didelė parama mūsų laikraščiui, už kurią nuoširdžiai dėkojame.*

Vytautas Gintoff-Gintautas, Mountain Dale, NY, apmokėjo prenumeratą 75 dol. čekiu. *Nuoširdžiai dėkojame už "Darbininko" stiprinimą.*

Maria Laucis, Mt. Olive, IL, šiemet ir vėl apmokėjo prenumeratą 100 dol. čekiu. *Nuoširdi padėka už nuolatinę "Darbininko" stiprinimą.*

Agnė Balaišienė, Cleveland, OH, apmokėjo prenumeratą 145 dol. čekiu. *Dosniai mūsų laikraščio rėmėjai reiškiamė gilią padėką.*

Janina Hoff, Huntington Park, CA, kaip kasmet, taip ir šiemet apmokėjo prenumeratą 120 dol. čekiu. *Mielai skaitytojai nuoširdžiai dėkojame už nuolatinę paramą ir už gražius sveikinimus ir linkėjimus.*

Anne T. Baronas, Colonia, NJ, šiemet ir vėl apmokėjo prenumeratą 100 dol. čekiu. Ji taip daro kasmet. *Už nuolatinę dosnią paramą mūsų spaudai nuoširdžiai dėkojame.*

Aldona Budzilas, West New York, NJ, apmokėjo prenumeratą 100 dol. čekiu. *Nuoširdus ačiū už paramą "Darbininkui".*

Stasys V. Birutis, Wayne, NJ, šiemet ir vėl, kaip kasmet, apmokėjo prenumeratą 100 dol. čekiu. *Nuoširdžiai dėkojame mūsų spaudos palaikytojui už nuolatinę paramą.*

Conrad Kaster, Belleville, NJ, šiemet ir vėl, kaip kasmet, atsiuntė 100 dol. prenumeratos mokėstį. *Labai ačiū už nuolatinę paramą "Darbininkui".*

"Darbininko" spalvoti 1998 m. kalendoriai buvo išsiuntinėti skaitytojams 1997 m. gruodžio 10 d. Kalendorių dar yra likusių. Jei kas norėtų daugiau kalendorių gauti, prašome užsisakyti raštu, pridėdant čekį po 4 dol. už kiekvieną. Rašyti: "Darbininkas", 341 Highland Blvd, Brooklyn, NY, 11207-1910.

"Dievas atves tave ten, kur Jam būsi labiausiai reikalingas"

Dorothy Day

1997 m. rudenį Šv. Jurgio lietuviškoji parapija, Rochester, NY, atšventė tikrai minėtiną šventę. Rugsėjo 21 d. kun. Kazimieras Mockevičius aukėjo savo 50 metų kunigystės jubiliejaus mišias. Šias mišias koncelebravo vysk. Paulius Baltakis, jubilato brolis kun. klebonas Dominikas Mockevičius ir Rochesterio vyskupijos atstovas.

Vysk. Baltakis sveikino kun. Kazimierą ir pamokslė išryškino kunigystės pašaukimo prasmę ir palaimą. Mišių metu giedojo Rochesterio choras "Putinas", vadovaujamas Raimundo Obalio. Kartu su jubilato giminėm, draugais ir parapijiečiais vyskupas dėkojo Dievui už kunigystės pašaukimą ir meldė kun. Kazimierui visokeriopos Dievo palaimos.

Kun. Kazimieras Mockevičius gimė Rochester, NY, 1917 m. balandžio 4 d. Tai buvo Didžioji Savaitė ir tą dieną prasidėjo Pirmasis pasaulinis karas. Mockevičių šeima tuo laiku gyveno šalia Šv. Jurgio bažnyčios, šeimoje augo penki vaikai: Kazimieras (vyriausias), a. a. Bernardas, būsimas klebonas Dominikas, sesutė Elinore Yanaitis ir Pranas. Tėvai buvo giliai tikintys, pamaldūs žmonės - mylėjo Bažnyčią ir savo lietuvišką prigimtį. Vaikus išaugino lietuviškai, ne tik kalbant, bet ir mylint tai, kas lietuviška. Visi vaikai baigė Šv. Jurgio parapijos mokyklą (kun. Kazimieras pirmą laidą) ir aktyviai dalyvavo parapijos gyvenime. Dievas šeimą laimino dviem kunigystės pašaukimais.

1941 m. kun. Kazimieras įstojo į Šv. Bernardo Kunigų Seminariją. Kurį laiką buvo pasitraukęs apgalvoti pašaukimą ir padėti savo sunkios ligos prispaustai šeimai. Šiomis apsisprendimo dienomis jaunas Kazimieras su mokyklos draugu kunigu nuėjo pasiklausti gerai žinomos visuomenininkės Dorothy Day. Daug gražių minčių jis ten išgirdo, bet šie žodžiai nuo tos dienos jo niekados neapleido: "Dievas atves tave ten, kur Jam būsi labiausiai reikalingas". Jaunuolis grįžo į seminariją ir 1947 m. gegužės 31 d. buvo iššventintas.

ATSAKYMAS Į "LAISVĖS ŽIBURIO" PRANEŠIMĄ KULTŪROS ŽIDINIO REIKALU

"Laisvės Žiburio" radijo valandos vedėjas Romas Kezys savo š. m. sausio 11 d. programoje aptarė Pranciškonų ir Kultūros Židinio Tarybos atstovų pašnekesį Lietuvos Generaliniame konsulate New Yorke š. m. sausio 6 d. Kultūros Židinio reikalais. Jis tarp kitko pasakė, kad "jeigu Židinyje būtų parduotos ir tekėtų keltis į naują vietą, jie (pranciškonai) sutiko apmokėti sąskaitą už naujus lietuvių namus..." Tai yra netikslis ir klaidinantis šio pašnekesio interpretacija. Patį Generalinį konsulas dr. Anusas pra-



Iš kairės į dešinę: vysk. Paulius Baltakis, OFM, jubilatas kun. Kazimieras Mockevičius, Šv. Jurgio parapijos klebonas Dominikas Mockevičius Prano Mockevičiaus nuotr.

Birželio 8 d. kun. Kazimieras Mockevičius laikė savo pirmas mišias. Tai buvo irgi Šv. Jurgio bažnyčioje, kurioje jis priėmė visus sakramentus ir nuo vaikystės meldėsi su savo šeima.

Tuo po iššventinimo buvo paskirtas į Cambridge, Ohio, vidurinės mokyklos direktorium. Kartu ėjo kapeliono pareigas Cambridge State ligoninėje. Ligos palaužtas turėjo pasitraukti iš šių pareigų ir kuriam laikui sugrįžti į Rochesterį sustiprėti. Atgavęs jėgas, darbavosi Šv. Silvestro parapijoje, Medford, Suffolk county, Long Island, ir Rockville Center dieceziijoje. Pareigose išdirbo iki altarijos 1987 metais.

Susirgus Šv. Jurgio parapijos tuometiniam klebonui Tėv. Justinui Vaškiui, kun. Kazimieras, dabar jau pensijoje, mieliai sutiko padėti savo parapijai ir po nesėkmingų lietuvių kunigo paieškų parapijiečiai kartu su vysk. Baltakiu kreipėsi į Rochesterio vyskupą Matthew Clark, kad ji skirtų parapijos klebonu. Tad ir vėl kunigo akivaizdoje iškilo žodžiai: "Dievas atves tave ten, kur tu būsi Jam labiausiai reikalingas".

Švenčiant gerb. kun. Kazimierą 50 m. kunigystės kelio pasišventimą, negalima pasitenkinti tikta jo biografijos bruožais. Kunigas yra visapusiškai Amerikos-Lietuvos sūnus. Jis gerbia ir supranta savo dvipusę prigimtį su dideliu atsидėjimu abiem kraš-

tams. Jis puikiai kalba lietuviškai, myli dainą, skambina pianinu, groja akordeonu ir vargonais. Šis muzikos pamėgimas ir giedri nuotaika jam daug padėjo priartėti prie savo parapijos jaunimo. Nemažai įtakos turėjo jo nuostabus švelnumas ir nuodurimas. Jo spindinčiam veide niekados nematysi nei asmeniškų rūpesčių, nei skausmo. Kas sekmadienį kun. Kazimieras ir jaunesnis brolis klebonas Dominikas sveikina savo parapijiečius, nuoširdžiai paspausdamas ranką po pamaldų. Gražus skaičius artimųjų ir parapijiečių dalyvavo pagerbimo pietuose. Pietus Lake Shore Country Club organizavo ir pravedė p. Jan Naujokienė ir p. Regina Urbonienė.

Pietų metu jubilato draugas dr. Alf. Stankaitis, atvykęs iš Hartfordo, CT, prasmingai apibūdė judvieju draugystės kelia, savo draugo kilnų charakterį ir kunigystės gyvenimo pilnatį.

Tai buvo puikus rudens sekmadienis Rochesteriye, NY. Savo kunigystės 50-tą jubiliejų su gausiais sveikinimais ir daina kun. Kazimieras Mockevičius atšventė kartu su žmonėmis, kurie jį gerbia ir myli.

Nijolė Draugelienė

Aukos BALFui nemažėja

Į New Yorko BALFo skyriaus 1997-tų metų aukų telkimo vaju atsiliepė šie asmenys:

350 dol. - Henrikas ir Elena Andruškos.

300 dol. - Emilija Daidynas.

Po 200 dol.: Adolfas ir Regina Lingiai, Augenija Pakulis.

125 dol. - Vytautas ir Mara Vygtantai.

Po 100 dol.: T. R. Alinskas, V. D. Anonis, A. M. Armonas, Apiešimo parapija, D. Banaitis, Dr. J. D. Bilėnas, G. Budzeika, Dr. J. I. Dičpinigaitis, E. V. Dudėnas, R. K. Giedraitis, A. V. Janauskas, M. L. Jātulis, S. V. Karmazinas, V. A. Katinas, J. M. Kliučėka, E. D. Laukys, V. L. Milukas, kun. J. Pakalniškis, Ambasadoriaus A. J. Simutis, A. R. Vedekas, V. A. Žumbakis.

80 dol. - A. A. Mažeika.

75 dol. - J. N. Valaitis.

Po 50 dol.: A. R. Balsys, S. Birutis, A. D. Bobelis, Z. Dičpinigaitis, Dr. S. Dimienė, G. Diržys, A. Dunajevski, J. E. Dovydnas, J. L. Giedraitis, J. V. Gruodis, A. R. Ilgutis, A. Janaciėnė, M. Jasėnas, V. I. Kilius, A. Liepinaitis, J. Ostrogorsky, kun. V. Palubinskas, P. M. Palys, G. Penikas, A. K. Pintsch, Prel. A. Rubšys, A. Rysavy, Shalins Funeral Home, Dr. K. Simaitis, V. Vaikutis.

Po 40 dol.: O. Barauskienė, Ž. Jurs.

Po 30 dol.: K. R. Čerkeliūnas, W. Klosis, A. J. Pumputis, G. Rajeckas, J. G. Stankūnas, A. Vakselis.

(Bus daugiau)

SKELBIMAI

Butai pensininkams, modernūs, erdvūs, savarankiškai tvarkytis, gražioje aplinkoje, Marijos Nekalto Prasidėjimo seserų priežiūroje. Pasinaudokite šia proga, kreipkitės: Villa Maria, P. O. Box 155, Thompson, CT, 06277 (sk.)

Lietuvis, lauko priežiūros darbu (landscaping/maintenance) **ben-drovės savininkas**, Washington, DC, ieško darbininko, kuris galėtų atlikti lauko priežiūros darbus. Pradinis mokėstis \$6.00 į val. Galima dirbti 10-12 val. per dieną su viršvalandžiais. Reikalingas darbo leidimas. Suteikiamas **pigus butas** - 130 dol. mėnesiui. Kreiptis tel.: (202) 244-2373. (sk.)

Išnuomojamas kambarys, Greenpoint, NY, kultūringai (pagel-dautina nerūkančiai) moteriai. Skambinti ir palikti žinią su savo telefonu (212) 618 - 7393 (voice mail) (sk.)

Moterims siūlomi darbai amerikiečių šeimose. Turi susikalbėti angliškai, mėgti vaikus, žinoti namų ruošos darbus. Patikima agentūra. Tel: (516) 377-1401. (sk.)

Reikalingi statybininkai specialistai, mokantys įvairių statybos darbų. Nekvalifikuotiems nesisūlyti. Leidimas darbui nebūtinai. Pagel-dautina naujai atvykusieji iš Lietu- vos. Skambinti bet kuriuo laiku. Tel: (718) 386-1635. Kviesti Vyta. (sk.)

Išnuomojamas kambarys prie gero susisiekimo Queense. Galima bus naudotis virtuve. Tel. (718) 441-1215. (sk.)

Moteris iš Lietuvos ieško darbo. Gali prižiūrėti vaikus, ligonius bei senelius. Kreiptis: (718) 846-3829. Palikite savo telefono numerį. (sk.)



"Lietuvos aidas", patriotinės minties, plačios informacijos dienraštis, daugiausiai skaitomas išeivijos lietuvių, dėl daugiau kaip dvigubai pabrangusio pašto, buvo priverstas pakelti metinę oro pašto prenumeratą iki \$130 nuo 1994 m. rugpjūčio 1 d. Čekį \$130 rašyti "Lietuvos aidas" vardu ir siųsti JAV įgaliotiniui adresu: Bronius Juodelis, 239 Brookside Lane, Willowbrook, IL 60514. Tel. 630 986-1613.

Kretingos pranciškonų labdaros valgyklai, kuri buvo aprašyta DARBININKO Nr. 29, aukojo:

Aldona Jakštienė, Richmond Hill, NY - 15 dol.

Norintieji prisidėti prie šios valgyklos išlaikymo, prašomi aukas siųsti:

Franciscan Fathers
361 Highland Blvd.
Brooklyn, NY 11207.

Pažymėkite, kad tai jūsų auka Kretingos vienuolyno labdaros valgyklai.

ATLANTA Import Export, Inc., siuntinių į Lietuvą persiuntimo bendrovė, siuntinius vėl priims **sausio 24 d.**, šeštadienį, nuo 12 val. iki 1 val. Kultūros Židinio kieme. Dėl informacijų skambinkite tel. **(914) 258-5133.**

Klientų patogumui atidaromas naujas poskyris New Yorko mieste. Mūsų agentas **Julius** teiks patarnavimus Jums patogiu laiku. **Tel. (718) 348-4709.**

Siuntiniai į Lietuvą laivu arba oru. Pinigai pervedami **doleriais** per 2 - 5 dienas.

TRANSPAK,
4545 W. 63rd St.
Chicago, IL 60629
tel. (773) 838-1050.

ELTA